

IS THIS ADDRESS  
CORRECT?  
IF NOT, CUT IT OUT,  
CORRECT IT AND  
SEND TO:  
THE RIO GRANDE  
CATHOLIC  
499 ST. MATTHEWS ST.  
EL PASO, TX 79907

# the Rio Grande Catholic



Vol. 27, No. 7

The Official Newspaper for the Diocese Of El Paso

November 2018

## An Endless Line of Hikers Up Mt. Cristo Rey



Catholics climb Mt. Cristo Rey in order to bring awareness to abortion. Read more on pg 14 .

## And the Winner is



Two Diocesan employees are nominated for a Lone Star Emmy.  
For more coverage, See Page 10

## Option for the Poor Award



The Option for the Poor award is an annual celebration honoring a person whose work reflects one of the basic Catholic social teachings of assisting the poor and the needy. For more coverage, See Page 5.

## Give a Better Gift This Year- Dar un Mejor Regalo Este Año

As the holiday season approaches we prepare for a time when we celebrate the coming of Jesus. We celebrate His arrival by giving gifts to family, friends and coworkers. In this tradition we remember the gifts that were presented to the infant Jesus by the three Wise Men: Frankincense, Gold and Myrrh. Frankincense was a perfume used in Jewish worship and when given as a gift to Jesus it represented that people would worship Him. Gold, a metal almost always associated with royalty, as a gift showed that Jesus was going to be King of Kings. Myrrh was the perfume used on the dead to make their bodies smell nice so as a gift it demonstrated that Jesus would suffer and die. When I begin to think of what kinds of gifts I wish to gift my friends and family this Christmas I am certain that I want the meaning of Jesus and His gift to us on the cross to be reflected in each item I choose.

In October my parish was honored to welcome guests from Centro Santa Catalina to our Sunday masses. Centro Santa Catalina is a faith based community founded in 1996 by two Adrian Dominican Sisters, Sr. Donna Kustusch, OP and Sr. Eleanor Stech. The center is located in Colonia Panfilo Natera, a colonia in outskirts of Ciudad Juarez, and the women who come to the center have homes that are built on the city's former garbage dump where there is no indoor water, electricity or city services. The women also have little access to education. This community center offers women from this area access to programs that include classes on parenting, health and citizenship, a homework help program for their children, a weekly prayer group and a sewing cooperative to help them support their families.

Las Mujeres de Esperanza y Fe is a sewing coop of 23 women that sew to earn

money to support their children and themselves by selling the products they make at the center. The money they earn monthly is divided among all the women in the cooperative. Some of the items they make at the cooperative include, large and small purses, shawls, tablecloths, table mats, dolls, baby blankets, prayer flags and so much more. All items are handmade and sold at very affordable prices. These items are gorgeous and unique. I lived for a time on the east coast and I am very aware that handmade items from Mexico are a novelty there and sell at a premium in that part of our country. Living on the border like we do sometimes we overlook the treasures we have around us.

After mass on a Sunday that they visited I purchased the most beautiful handmade cobalt blue shawl made by a member of the coop named Lourdes Ornelas. Each of the items you purchase from Centro Santa Catalina

carries with it a tag that has a picture of the woman who made it and little bit about her. Lourdes attended the prayer group at the center for 20 months before she was admitted to the sewing coop and she has been there now for three years. The kind of shawl Lourdes made was the kind my grandmother and my great aunts wore in Mexico. I was blessed to have been given three of my grandmothers shawls by my mother before she passed. I know this shawl woven by Lourdes carries with it much of the same history that comes from my grandmother's side of the family. I know very well, and have a deep appreciation for, the hard working hands of Lourdes and those of the women in my own family.

This year I plan on gifting the beautiful items that stem from the hard work that comes from this Godly place called Centro Santa Catalina. Centro Santa Catalina showcases products every year at the



Nancy Ramos  
Director/Editor

Alternative Black Friday event that takes place this year on November 23rd at the Columban Mission Center located at 816 Magoffin. This Christmas support our sisters in Christ at Centro Santa Catalina and give gifts that empower women to be support their families and that have a little bit of Jesus woven right into them.

A medida que se acerca la temporada de vacaciones, nos preparamos para un momento en el que celebramos la venida de Jesús. Celebramos su llegada dando regalos a familiares, amigos y compañeros de trabajo. En esta tradición recordamos los regalos que fueron presentados al niño Jesús por los tres Reyes Magos: incienso, oro y mirra. El incienso fue un perfume usado en el culto judío y cuando se le regaló a Jesús, representó que la gente lo adoraría. El oro, un metal casi siempre asociado con la realeza, como regalo, mostraba que Jesús iba a ser el Rey de Reyes. La mirra era el perfume que se usaba en los muertos para hacer que sus cuerpos olieran bien, así que como regalo

a Jesús, demostró que Jesús sufriría y moriría. Cuando empiezo a pensar en qué tipo de regalos deseo regalar a mis amigos y familiares esta Navidad, estoy seguro de que quiero que el significado de Jesús y su regalo para nosotros en la cruz se refleje en cada elemento que elijo.

En octubre, mi parroquia tuvo el honor de recibir a los invitados del Centro Santa Catalina en nuestras misas dominicales. El Centro Santa Catalina es una comunidad basada en la fe fundada en 1996 por dos Hermanas Adrianas Dominicas, la hermana Donna Kustusch, OP y la hermana Eleanor Stech. El centro está ubicado en la Colonia Pánfilo Natera, una colonia en las afueras de Ciudad Juárez

y las mujeres que vienen al centro tienen casas que se construyen en el antiguo basurero de la ciudad donde no hay agua, electricidad o servicios de la ciudad. Las mujeres también tienen poco acceso a la educación. Este centro comunitario ofrece a las mujeres de esta área acceso a programas que incluyen clases sobre crianza de los hijos, salud y ciudadanía, un programa de ayuda con la tarea para sus hijos, un grupo de oración semanal y una cooperativa de costura para ayudarles a mantener a sus familias.

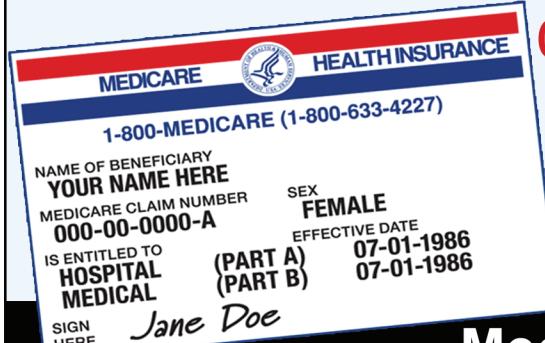
Las Mujeres de Esperanza y Fe es una cooperativa de costura que consta de 23 mujeres que cosen para ganar dinero para mantener a sus hijos y a ellas mismas,

mediante la venta de los productos que fabrican en el centro. El dinero que ganan mensualmente se divide entre todas las mujeres de la cooperativa. Algunos de los artículos que fabrican en la cooperativa incluyen bolsos grandes y pequeños, chales, manteles, tapetes, muñecas, mantas para bebés, banderas de oración y mucho más. Todos los artículos son hechos a mano y vendidos a precios muy económicos. Estos artículos son preciosos y únicos. Viví por un tiempo en la costa este y estoy muy consciente de que los artículos hechos a mano de México son una novedad allí y se venden con una prima, (suma agregada a un precio o cargo ordinario).

**Continacion pagina 19**

### Hablamos Español

**Is your Medicare Plan leaving town?  
You have many NEW PLAN choices for 2019  
Join us for a no-cost plan presentation!**



**CALL TODAY to reserve your seat, or schedule  
a home visit. Calling the number below  
will direct you to a licensed sales agent.**

**915-613-5511 (TTY users call 711)**



**Medicare Annual Enrollment begins Oct 15th - Dec 7th**

**Barrigas - West Side**  
1317 George Dieter Dr,  
El Paso, TX 79936  
Oct 15 & 31 Spanish  
Nov 14 & 28 Spanish  
9:00 am

**La Madeleine - West**  
8889 Gateway Blvd W Ste  
1400 El Paso TX 79925  
El Paso, TX 79912  
Oct 15, 22 & 29 English  
8:30 am

**Golden Corral - East**  
1460 N. Lee Trevino Dr  
El Paso, TX 79936  
Oct 16 & 30 English  
Oct 23 Spanish  
10:00 am

**Happiness Senior Center**  
563 N Carolina Ave ELP TX 79915  
Nov 17, 24 & 31 Spanish  
9:00 am

**East Side Senior Center**  
3200 Fierro Dr El Paso, TX 79935  
Oct 19 & 26 English  
9:30 am

**Refreshments will be served. Giveaways may be distributed to attendees with no obligation to enroll. A sales person will be present with information and applications.**

By the time you see this newsletter it will be only days prior until Election Day on November 6th. I think it is very important as your bishop that I give you guidance to assist you in your vote. Here is my carefully considered and prayerful advice: Vote according to your conscience.

Your conscience is uniquely yours. It is that gift of your intellect that allows you to discern right and wrong, good and evil, and to apply your judgement to the concrete moral decisions of your life. When I say, "Follow your conscience" I am not only making a helpful recommendation, I am telling you something that is your obligation before God in regard to every moral judgement you make.

No one may rightly cede their responsibility to follow the dictates of their conscience to anyone else. Even soldiers trained in the strict discipline necessary for wartime survival may not go against the clear dictates of their conscience when they are given what they recognize as an immoral order.

If we must always follow our conscience, then the tremendous importance of forming our consciences as carefully and well as possible is clear. We have come to know

in our work with computers that, no matter how state of the art our system may be, if it has inadequate information, it will give us inadequate answers. The same is true for our conscience. If we have not taken the time to form our conscience with the basic moral principles through which the Spirit guides us in the Church, as well as to inform ourselves about the candidates' positions, we could not expect to be prepared to make good judgements when we enter the polling booth.

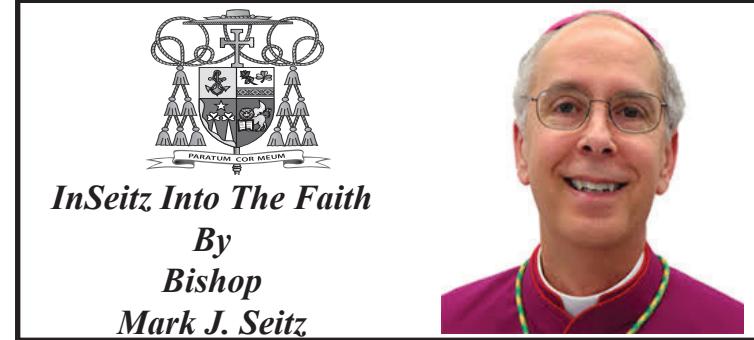
Here is a statement from the Congregation for the Doctrine of the Faith in Rome on this matter: "[The Church] does not wish to exercise political power or eliminate the freedom of opinion of Catholics regarding contingent questions. Instead, it intends—as is its proper function—to instruct and illuminate the consciences of the faithful, particularly those involved in political life, so that their actions may always serve the integral promotion of the human person and the common good."

As Catholic Christians we are called to try to see all of life and all our choices through the eyes of Christ. We know of his special love for those without power and without a voice. We know that he will judge us one

day as individuals and as a society based upon our care for those weakest and most oppressed among us. Today this includes the unborn and the elderly, the hungry, the naked, the sick, the stranger including the migrant and the imprisoned. Our votes should be based not simply upon which candidate will serve our own personal needs, but upon our assessment of which candidate will be making decisions most likely to respond as Jesus would to those whom Jesus calls us to love and protect.

When we examine party platforms and candidates' positions, it may soon become clear to us that no one party or candidate reflects Catholic principles in a truly consistent way. It would be difficult to find a more critical area of concern than those issues that touch upon the protection of human beings at the beginning stages of life. No nation can long permit this kind of daily assault upon the innocent and be spared the consequences of its self-destruction. What other rights even make sense if the bearer of those rights is dead? Clearly this issue and those surrounding it has to be a major consideration in our choice of candidates.

The Catholic Church calls us to inform ourselves on



**InSeitz Into The Faith**  
By  
**Bishop**  
**Mark J. Seitz**

a wide range of moral issues. The threats to religious liberty that we face around this country on federal and state levels are serious threats to this fundamental freedom to live according to the clear teachings of the Church and to follow our conscience.

The same is true regarding our country's use of capital punishment. Pope Francis has recently clarified the inadmissibility of this practice in today's world. Have you really sought to understand what the Church is saying on this issue and why? You can find her teaching on this and many issues in the Catechism of the Catholic Church.

Many other issues demand our attention as we prayerfully reflect upon our vote. Will the candidate work to protect civil liberties? What will he or she do to strengthen the economy so that employment and a decent

standard of living will be available to all? What will be done to help children, the elderly and the poor gain access to adequate health care? If all people are children of God, then what should our attitude be toward immigrants or toward people of other countries who are in need?

Applying Catholic principles to our Election Day decisions can be gut wrenching and difficult. Don't take the coward's way out and fail to vote. Pray. Inform your conscience. Get to know the candidates at every level of government and, if possible, get involved in the process. We need more people of good faith involved in politics, not fewer. When Election Day comes, say a prayer to the Holy Spirit—and follow your (well-informed) conscience!

+Bishop Mark

## Mi Consejo Sobre Su Voto

Para cuando vea este boletín de noticias, serán solo días antes del Día de las Elecciones del 6 de noviembre. Creo que es muy importante como su Obispo, el que les ofrezca yo orientación para ayudarlo en su voto. Aquí está mi consejo cuidadosamente considerado en oración: Vote de acuerdo a su conciencia

Su conciencia es únicamente suya. Es ese don de su intelecto el que te permite discernir lo correcto y lo incorrecto, el bien y el mal, y aplicar su juicio a las decisiones morales concretas de su vida. Cuando digo: "Sigua su conciencia", no solo estoy haciendo una recomendación

útil, sino que le estoy diciendo algo que es su obligación ante Dios con respecto a cada juicio moral que usted haga.

Nadie puede ceder con razón a su responsabilidad de seguir los dictados de su conciencia a nadie más. Incluso los soldados entrenados en la estricta disciplina necesaria para la supervivencia en tiempo de guerra pueden no ir en contra de los claros dictados de su conciencia cuando se les da lo que reconocen como una orden inmoral.

Si siempre debemos seguir nuestra conciencia, entonces queda clara la tremenda

importancia de formar nuestra conciencia de la manera más cuidadosa y adecuada posible. Hemos llegado a saber en nuestro trabajo con las computadoras que, sin importar qué tan avanzado sea nuestro sistema, si tiene información inadecuada, nos dará respuestas inadecuadas. Lo mismo es cierto para nuestra conciencia. Si no nos hemos tomado el tiempo para formar nuestra conciencia con los principios morales básicos a través de los cuales el Espíritu nos guía en la Iglesia, así como para informarnos sobre las posiciones de los candidatos, no podríamos esperar estar preparados para hacer buenos

juicios cuando entramos en la casilla de votación.

A continuación una declaración de la Congregación para la Doctrina de la Fe en Roma sobre este asunto: "[La Iglesia] no desea ejercer el poder político ni eliminar la libertad de opinión de los católicos con respecto a las preguntas contingentes. En cambio, pretende, como es su función apropiada, instruir e iluminar las conciencias de los fieles, particularmente aquellos involucrados en la vida política, para que sus acciones puedan siempre servir para la promoción integral de la persona humana y el bien

común".

Como cristianos católicos, estamos llamados a tratar de ver toda la vida y todas nuestras elecciones a través de los ojos de Cristo. Sabemos de su amor especial por aquellos sin poder y sin voz. Sabemos que un día nos juzgará como individuos y como una sociedad basada en nuestro cuidado por los más débiles y oprimidos entre nosotros. Hoy en día, esto incluye a los no nacidos y los ancianos, hambrientos, los desnudos, los enfermos, los extraños, incluidos los migrantes y los encarcelados.

Continua Pagina 17

## Happy Birthday

Msgr. Robert Calles	11/1
Fr. J. Jeronimo Melendez, OSM	11/15
Fr. Mateus Pol	11/15
Fr. Dennis O'Mara, SSC	11/18
Fr. Emanuel Alcazar	11/19
Fr. Mario Serrano, OFM	11/22
Fr. Rogelio Rayas, OSM	11/23
Fr. Andres Alava, OAR	11/29
Fr. Kevin O'Neil, FSSP	11/30

## Ordination Anniversaries

Fr. Arturo Gonzales, OSM	11/1
Fr. Mario Serrano, OFM	11/4
Fr. Flavio Hernandez, OFM	11/15
Fr. Alfonso Bonilla, OP	11/15
Fr. Mt. Joseph Selvan Durai Ra, SJ	11/24
Fr. Pablo Matta	11/25

## theRioGrande Catholic

499 St. Matthews St.  
El Paso, TX 79907  
Phone: (915) 872-8414  
Fax: (915) 872-8435  
E Mail address:  
[nramos@elpasodiocese.org](mailto:nramos@elpasodiocese.org)

**Publisher - Most Rev. Mark J. Seitz, D.D.**  
**Editor - Nancy Ramos**  
**Photographer - Joe Najera**  
**Spanish Translator - Martha Marmolejo**  
**Advertising - Nancy Ramos (915)872-8414**  
**Contributors - Janet M. Crowe**  
**Fr. Wilson Cuevas**

[www.elpasodiocese.org](http://www.elpasodiocese.org)

@DioceseofElPaso

@elpasodiocese

@elpasodiocese

+ CPA

**the RioGrande Catholic** (ISSN#1079-9621) is published monthly for \$12.00 per year by the Office of Communications, Diocese of El Paso, 499 St. Matthews St., El Paso, TX 79907. Phone (915) 872-8414, Fax (915) 872-8435. "PERIODICALS POSTAGE PAID AT EL PASO TX." POSTMASTER: Send changes of address to **the RioGrande Catholic**, 499 St. Matthews St., El Paso, TX 79907.

**the RioGrande Catholic** is a monthly newspaper assisting the Bishop of the Diocese of El Paso by communicating the events and themes of the faith life of the local and universal church through news reports, features, columns and photographs. Articles and photographs become the property of the RioGrande Catholic. If photos are on loan to the newspaper, please enclose a stamped, self addressed envelope for their return. Advertising deadline is the last Friday of each month.

**Printer - PDX Printing.**

©2014 by  
**the RioGrande Catholic**  
All rights reserved.



## Guiding Star becomes a beacon of light

By Janet M. Crowe

Guiding Star El Paso, formerly House of Hope, continues to grow and expand the services it provides to women and families, announced the organization's Director, Nydia Correa, at its Light of Hope Gala on October 11, 2018, at Fort Bliss Centennial Hall.

With the addition of a nurse practitioner to its staff, Guiding Star now offers the full range of health services for women, including prenatal care and assistance long after the birth of the child, as well as cancer screenings, testing and treatment for sexually transmitted infections, and support for menopausal symptoms. The organization's goal to treat the entire family's healthcare needs with life-affirming and "comprehensive holistic care is the new norm because women deserve better than to have our natural fertility treated as a disease. And that is holistic with a "W" because it is for the whole person – mind, body and soul," Correa said.

According to young women who go there seeking help, Guiding Star is reaching its goal. "I was welcomed with open arms and felt comforted. I felt empowered and liberated to do what was best for my little girl and myself. My ultrasound was life changing. I thank God for Guiding Star. If they didn't show me the warmth they did and help me with needed resources, I don't know where I'd be right now. This is the best choice I could have made!" Jacqueline, a young woman who needed assistance in April of this year, told the audience.

In thanking Jacqueline for her courage to speak about her experience, Correa emphasized that Guiding Star hopes to be a beacon of light so that "every woman can feel empowered and liberated and informed."

Guest speaker Dr. John T. Bruchalski understands the need to be completely informed before making a choice. As a former abortionist during his ob/gyn residency, Bruchalski strived to be the very best obstetrician-gynecologist and offer total services, including abortions, but he began having doubts. "I didn't see happiness or joy in my clinics. Wherever I had more abortion, more contraception, there were more broken relationships, more infections, more destruction, more brokenness," Bruchalski told LifeSiteNews. "I was doing the abortions because I believed it was the lesser of two evils, ... yet I realized that people were just more broken after the procedure."

Bruchalski's change of heart was slow in coming, however. He told those gathered at the Guiding Star Gala of his visit to the Basilica of Our Lady of Guadalupe in Mexico City during his residency when he heard a woman's voice saying, "Why are you hurting me?" He did not understand at the time, but he believes the voice, a loving internal voice, to have been Our Lady of Guadalupe.

"My mind was fractured," Bruchalski told the audience, "because in one room (of his ob/gyn practice) the baby was wanted. I was doing everything I could to save this

baby who was wanted. In the next room, I was doing abortions" because the baby was supposedly not wanted.

Years later Bruchalski accompanied his mother on a pilgrimage to Medjugorje when he realized that there was a better way to practice medicine. How can pro-choice and abortion be considered a loving option, Bruchalski asked, if one of the patients is killed? In turning his life back toward his Catholic beliefs and his family's pro-life roots, after his experience in Medjugorje, he came to understand that no one is lost to God. "The answer to today's society is mercy," Bruchalski said, "and mercy involves justice and the dignity of the human person," from the moment of conception to natural death.

Bruchalski now operates the Tepeyac Family Center, in Fairfax, Virginia, which is one of the largest free-standing pro-life medical practices in the nation. He applauded the efforts of Guiding Star to treat mother, child and the entire family and advised those in the crowded dining room to "Listen with the eyes of your heart."

Bishop Seitz concluded the evening with a prayer and a reminder that



God sent His only Son to be carried for nine months in a woman's womb, announcing the child's presence on earth with "a star, a guiding star, guiding us to life. Thank you for every new child that is conceived in his mother's womb because every new child is a reminder of God's love. There is no situation that is hopeless because You are with us, calling us to life."

The community impact made by Guiding Star El Paso last year included assisting over 4,318 people in need, 485 pregnancy related services, 828 education services, 570 social services, and 2,435 community engagements, according to the Summer 2018 Guiding Star magazine. Donations, such as time and talent as well as financial support, can still be made to Guiding Star El Paso at GuidingStarElPaso.org or by calling 915-544-9600.

## "Guiding Star" Se Convierte en un Faro de Luz

Por Janet M. Crowe



"Guiding Star" (Estrella que Guía) de El Paso, anteriormente "House of Hope" (Casa de la Esperanza), continúa creciendo y expandiendo los servicios que brinda a mujeres y familias, anunció la Directora de la organización, Nydia Correa, en su cena de Gala, el pasado 11 de octubre en el Salón Centennial del Fort Bliss.

Con la incorporación de una enfermera practicante en su personal, "Guiding Star" ahora ofrece una gama completa de servicios de salud para mujeres, incluida la atención prenatal y la asistencia mucho después del nacimiento del niño, así como exámenes de detección del cáncer, pruebas y tratamiento para las infecciones de transmisión sexual y apoyo a los síntomas de la menopausia. El objetivo de la organización es el de tratar las necesidades de atención médica de toda la familia con una afirmación de vida. La "atención integral y holística" es la nueva norma porque las mujeres merecen más que tener nuestra fertilidad natural tratada como una enfermedad. Y eso es holístico con una "W" (por lo de "whole", que significa, totalmente), porque es para toda la persona: mente, cuerpo y alma", dijo Correa.

Según las mujeres jóvenes que van allí en busca de ayuda, "Guiding Star" está alcanzando su objetivo. "Me recibieron con los brazos abiertos y me sentí reconfortada. Me sentí capacitada y liberada para hacer lo mejor para mi niña y para mí. Mi ultrasonido me cambió la vida. Doy gracias a Dios por "Guiding Star". Si no me hubiesen mostrado la calidez que hicieron y me hubiesen ayudado con los recursos necesarios, no sé dónde estaría ahora. ¡Esta es la mejor elección que podría haber tomado!" Jacqueline, una joven que necesitaba ayuda en abril de este año, se lo dijo a la audiencia.

Al agradecer a Jacqueline por su valentía para hablar sobre su experiencia, Correa enfatizó que "Guiding Star" espera ser un faro de luz para que "todas las mujeres puedan sentirse capacitadas, liberadas e informadas".

El orador invitado, Dr. John T. Bruchalski entiende la necesidad de estar completamente informado antes de tomar una decisión. Como antiguo abortista durante su residencia en obstetricia/ginecología, Bruchalski se esforzó por ser el mejor obstetra-ginecólogo y ofrecer servicios completos, incluidos los abortos, pero comenzó a tener dudas. "No vi felicidad ni alegría en mis clínicas. "Dondequier que tuve más abortos, más anticonceptivos, hubo más relaciones rotas, más infecciones, más destrucción, más fracturas", dijo Bruchalski a

"LifeSiteNews" (Noticiero Sitio de Vida). "Estaba haciendo los abortos porque creía que era el menor de dos males... pero me di cuenta de que la gente estaba más quebrantada después del procedimiento".

Sin embargo, el cambio de corazón de Bruchalski tardó en llegar. Les contó a los reunidos en la Cena de Gala, acerca de su visita a la Basílica de Nuestra Señora de Guadalupe en la Ciudad de México, durante su residencia y donde escuchó la voz de una mujer que decía: "¿Por qué me lastimas?" No lo entendió en ese momento, pero él cree que la voz, una voz interior amorosa, era la de Nuestra Señora de Guadalupe.

"Mi mente estaba fracturada", le dijo Bruchalski a la audiencia, "porque en una habitación (de su práctica de obstetricia/ginecología) el bebé era deseado. Estaba haciendo todo lo que podía para salvar a este bebé que era querido. En la habitación de al lado, estaba haciendo abortos "porque supuestamente el bebé no era deseado".

Años después, Bruchalski acompañó a su madre a una peregrinación a Medjugorje y ahí se dio cuenta de que había una mejor manera de practicar la medicina. ¿Cómo se puede considerar la elección pro-elección y el aborto como una opción amorosa? Se preguntó Bruchalski, ya que uno de los pacientes era asesinado. Al regresar de su experiencia en Medjugorje, cambió su vida hacia sus creencias católicas y sus raíces pro-vida de su familia, llegó a comprender que nadie está perdido para Dios. "La respuesta a la sociedad de hoy es la misericordia", dijo Bruchalski, "y la misericordia implica la justicia y la dignidad de la persona humana", desde el

momento de la concepción hasta la muerte natural.

Bruchalski ahora opera el Centro Familiar Tepeyac, en Fairfax, Virginia, la cual es una de las prácticas médicas pro-vida independientes más grandes del país. Aplaudió los esfuerzos de "Guiding Star" para tratar a la madre, al niño y a toda la familia y aconsejó a los que estaban en el comedor, el cual estaba lleno de gente que "escucharan con los ojos del corazón".

El Señor Obispo Seitz concluyó la tarde con una oración, donde les recordó que Dios envió a su único Hijo para que fuese llevado durante nueve meses en el vientre de una mujer, anunciando la presencia del niño en la tierra con "una estrella, una estrella guía, guiándonos hacia la vida". Gracias por cada nuevo hijo que se concibe en el vientre de su madre, porque cada nuevo hijo es un recordatorio del amor de Dios. No hay ninguna situación que sea desesperada porque Tú, Señor estás siempre con nosotros, que nos llamas hacia la vida".

El impacto en la comunidad logrado por "Guiding Star" El Paso el año pasado, incluyó la asistencia a más de 4,318 personas necesitadas, 485 servicios relacionados con el embarazo, 828 servicios educativos, 570 servicios sociales y 2,435 compromisos comunitarios, según la revista "Guiding Star" del verano de 2018. Las donaciones, como el tiempo y el talento, así como el apoyo financiero, aún se pueden hacer a "Guiding Star" de El Paso en: GuidingStarElPaso.org o llamando al: 915-544-9600.

## Sister Janet Gildea, SC Receives Option for the Poor Award

Por Nancy Ramos, Editora Rio Grande Catholic

Sr. Janet Gildea, SC, will receive the Option for the Poor Award on November 8th at Santa Lucia Hall. Sr. Janet has dedicated her life to empowering others to grow in their faith and to answer the call to serve the poorest of the poor. The Option for the Poor award is an annual award honoring a person whose work reflects one of the basic Catholic social teachings of assisting the poor and the needy. As it is reflected in Canon law, "The Christian faithful are also obliged to promote social justice and, mindful of the precept of the Lord, to assist the poor." 1983 CIC, canon 222 §2 Sister Janet attended medical school as a postulant for the Sisters of Charity of Cincinnati. When she became a physician and while practicing medicine in Santa Fe, Sr. Janet and several other sisters felt the call to develop an intentional community to serve the poor on the margins. With this in mind, she and two other Sisters of Charity of Cincinnati moved to the El

Paso border region. Sister Janet has devoted much of her life to bringing medical care to many in this border region who would otherwise not have access to healthcare. Sr. Janet played a key role in opening two Clinica Guadalupanas, one in the Colonia of Agua Dulce in Far East El Paso and then another in Rancho Anapra, Cd. Juarez. Sr. Janet also helped launch a program called Proyecto Santo Niño in Anapra that teaches mothers of disabled children ways to provide therapy to their children as well as holistic care. Sr. Janet has also worked with El Paso young adults and formed the Young Adult Ministry at the Diocese of El Paso. She launched several programs targeting young adults including "Theology on Tap", "Mass and a Meal", "Charis Retreats" in the mountains, and spiritual direction work at the Catholic Campus Ministry at UTEP. Sr. Janet has also been involved for many years with Annunciation House's ministry to

migrants and the undocumented by planning liturgies and special events.

Sr. Janet is the Liaison for Women Religious for the Diocese of El Paso. As such, Sr. Janet has written many insightful articles for the Rio Grande Catholic newspaper that take readers on a journey into the lives of different religious women communities. Her articles help readers appreciate and honor the sisters for their contributions to the El Paso region. Sr. Janet also writes a monthly newsletter for the Santo Niño Project called "Desert Blooms" and is a regular contributor to the National Catholic Reporter- Global Sisters Report.

Sr. Janet's body of work and her many gifts she has shared with us are a powerful example of how to care for those in the most need. We wish to congratulate Sister Janet Gildea, SC for receiving this most well deserved award.

## La Hermana Janet Gildea, S.C., Recibe Premio Opción por los Pobres

La Hermana Janet Gildea, S.C., recibirá el Premio Opción por los Pobres el 8 de noviembre en el Salón Santa Lucia Hall. La hermana Janet ha dedicado su vida a capacitar a otros para que crezcan en su fe y para responder al llamado de servir a los más pobres entre los pobres. El premio Opción por los Pobres es un premio anual que honra a una persona cuyo trabajo refleja una de las enseñanzas sociales católicas básicas de ayudar a los pobres y necesitados. Como se refleja en la ley canónica, "Los cristianos fieles también están obligados a promover la justicia social y conscientes del precepto del Señor, a ayudar a los pobres". 1983 CIC, canon 222 §2

La hermana Janet asistió a la escuela de medicina como postulante para las Hermanas de la Caridad de Cincinnati. Cuando se convirtió en médica y mientras

practicaba la medicina en Santa Fe, la Hermana Janet y otras hermanas sintieron el llamado a desarrollar una comunidad intencional para servir a los pobres en los márgenes de la ciudad. Con esto en mente, ella y otras dos Hermanas de la Caridad de Cincinnati se mudaron a la región fronteriza de El Paso. La hermana Janet ha dedicado gran parte de su vida a brindar atención médica a muchas personas en esta región fronteriza, la cual de otra manera no tendría acceso a la atención médica. La hermana Janet jugó un papel clave en la apertura de dos Clínicas Guadalupanas, una en la Colonia de Agua Dulce en el Lejano Oriente de El Paso y luego otra en Rancho Anapra en Ciudad Juárez. La hermana Janet también ayudó a lanzar un programa llamado Proyecto Santo Niño en Anapra, el cual enseña a las madres de niños con discapacidades las formas de

brindarles terapia a sus hijos y brindarles atención integral.

La hermana Janet también ha trabajado con jóvenes adultos en El Paso y ha formado el Ministerio de Jóvenes Adultos en la Diócesis de El Paso. Lanzó varios programas dirigidos a adultos jóvenes, como "Teología en tap", "Misa y una comida", "Retiros de Charis" en las montañas y trabajo de dirección espiritual en el Ministerio del Campus Católico en UTEP. La hermana Janet también ha estado involucrada durante muchos años en el ministerio de la Casa "Anunciación" para los migrantes y los indocumentados mediante la planificación de liturgias y eventos especiales.

La hermana Janet es el enlace para Mujeres Religiosas de la Diócesis de El Paso. Como tal, la hermana Janet ha escrito muchos artículos interesantes para

el periódico Católico de Río Grande, el cual lleva a los lectores a un viaje por las vidas de diferentes comunidades religiosas de mujeres. Sus artículos ayudan a los lectores a apreciar y honrar a las hermanas por sus contribuciones a la región de El Paso. La hermana Janet también escribe un boletín mensual para el Proyecto Santo Niño llamado "Desert Blooms" y es una colaboradora habitual del National Catholic Reporter - Global Sisters Report. El cuerpo de trabajo de la hermana Janet y los muchos dones que ha compartido con nosotros son un poderoso ejemplo de cómo cuidar a quienes más lo necesitan. Queremos felicitar a la hermana Janet Gildea, S.C., por recibir este premio tan merecido.

## Catholic Campaign for Human Development (CCHD) Special Offering

There will be a Special Offering on Saturday, November 17 and Sunday, November 18, 2018 for the Propagation of the Faith.

The Catholic Campaign for Human Development supports communities across the country as they address the root causes of poverty. From the pro-life health clinics in California to community gardens in Pennsylvania, CCHD supports projects that are helping families break the cycle of poverty in their own communities. Part of the funds collected are returned to the El Paso Diocese to fund local programs that are addressing the many challenges of our neighbors in need.

Over 46 million people in the United States live on the margins and are being left behind by the recovery. CCHD remains committed to following

Catholic moral teachings, demonstrating a preferential love for those who are poor, promoting the dignity of the human person, and strengthening working families. Your participation in this collection is a concrete expression of solidarity; giving hope and extending a hand to fellow Americans.

May we take up the invitation of our Holy Father, Pope Francis, to be a "powerful leaven of communion" in the midst of a society fragmented and torn apart by poverty and partisanship. Together with Christ, we can be one voice and one heart proclaiming the Evangelii Gaudium,

On the weekend of November 17 and 18, please take the opportunity to contribute to this worthy cause. Thank you for your support.

## Campaña Católica para el Desarrollo Humano

Habrá una Ofrenda Especial Anual el sábado, 17 de noviembre y el domingo, 18 de noviembre del 2018 para la Campaña Católica para el Desarrollo Humano.

La Campaña Católica para el Desarrollo Humano apoya a las comunidades de todo el país, ya que abordan las causas fundamentales de la pobreza. Desde los centros de salud a favor de la vida en California, a los jardines comunitarios en Pennsylvania, la Campaña Católica para el Desarrollo Humano apoya proyectos que están ayudando a las familias a romper el ciclo de la pobreza en sus propias comunidades. La cantidad

compartida (25%) de los fondos colectados se regresan a la diócesis de El Paso y apoyan programas locales que tocan los retos de nuestros hermanos necesitados.

Más de 46 millones de personas en los Estados Unidos viven al borde de la pobreza y se siguen quedando atrás en su recuperación. La Campaña Católica para el Desarrollo Humano mantiene su compromiso de seguir las enseñanzas morales católicas, lo que demuestra un amor preferencial por los pobres, la promoción de la dignidad de la persona humana y el fortalecimiento de las familias trabajadoras. Su participación en esta colecta es una expresión

concreta de solidaridad; dando esperanza y extendiendo la mano a nuestros compatriotas.

Oremos para que podamos aceptar la invitación del Santo Padre Francisco, de ser un "poderoso fermento de comunión" en medio de una sociedad fragmentada y desgarrada por la pobreza y el partidismo. Junto con Cristo, podemos ser una sola voz y un solo corazón proclamando el Evangelii Gaudium.

En el fin de semana del 17 y 18 de noviembre, por favor dé se la oportunidad de contribuir a esta digna causa. Gracias por su apoyo.



## MODERN MARTHA AND MARYS

By: Sister Janet Gildea, SC, Liason for Women Religious

We all are familiar with the Gospel story of Jesus visiting the home of Martha, Mary and Lazarus. (Luke 10:38-42) Martha is busy with all the tasks of hospitality while Mary is sitting at Jesus' feet, attentive to his every word. The story seems to put action and contemplation in opposition. Jesus tells the overworked and whining Martha, "Mary has chosen the better part and it will not be taken from her." All of us struggle to find the balance between tending to the responsibilities of our lives and making time to care for our spiritual selves. Nestled in the Lower Valley of El Paso the Sisters of Our Lady of Charity of the Good Shepherd offer us an example of how today's Marthas and Marys work it out.

This congregation is most unique because active apostolic women religious and contemplative nuns live together under one roof: two distinct vocations in one congregation. Sisters Rocio, Rebeca, Clementina and Maria Alicia share an apostolate of catechesis at Our Lady of Mt. Carmel parish and social service with immigrants and refugees at Annunciation House. Meanwhile Sisters Lourdes, Mercedes and Cecilia keep a traditional daily schedule of prayer and contemplation. The convent is organized to allow the two forms of consecrated religious life to support each other. The history of how this complementarity came to exist is fascinating!

Founded in France by St. John Eudes in 1641, the Order of Our Lady of Charity was to serve women and girls "in difficulty", especially prostitutes and orphans. Each convent was separate and autonomous with its own governance, novitiate and finances. The houses quickly multiplied and spread throughout France and around the world. In 1825 a young sister recognized the desire of some of the women served by the Sisters

to live a contemplative religious life in reparation for their past struggles. Sister Mary Euphrasia Pelletier began a separate congregation within her convent that was called the Sisters of St. Mary Magdalen. They lived a cloistered, contemplative life within the active community of the Sisters of Our Lady of Charity.

In 1835 when Mother Mary Euphrasia was asked by the bishop of Angers, France to open a new convent in his diocese, she placed it under the special protection of the Good Shepherd. A visionary leader, she believed that the ministries of the Sisters would be more efficient and effective if they had a central administration. She received approval to start a new congregation called the Sisters of Our Lady of Charity of the Good Shepherd. It included the contemplative Magdalen Sisters. The convent in Angers became the Motherhouse of the congregation and by the time of Mother Mary Euphrasia's death in 1868, 110 additional houses had been established!

As the congregation with its active and contemplative expressions of consecrated life spread around the globe, there were some changes of name and organizational structures. With Vatican II and the instruction for women religious to explore their roots and founding charisms, the Sisters of the branches of Our Lady of Charity, St. Mary Magdalen and Good Shepherd began conversations about reconnecting. Eventually they began a process to consider reunification and in 2009 new Constitutions were approved that united the congregations under the name of the Sisters of Our Lady of Charity of the Good Shepherd. The process has been slow and painstaking but in 2014 an actual merger was accomplished.

The congregational website explains that the apostolic sisters "live our mission of reconciliation,

empowering lives, restoring rights and upholding dignity through active ministry." The focus of the apostolate continues to be assisting the most vulnerable women and children including victims of human trafficking, immigrants and refugees. The contemplative sisters "witness to the absolute primacy of God and seek to be a means of reconciliation by our prayer, faithfulness to the Gospel, solitude and silence. We hold in prayer the whole universe and support the endeavors of our sisters who are engaged in the active ministry of reconciliation."

In the local convent the seven Sisters have lived a total of 432 years of religious life! They range in age from 71 to 97 years with an average age of 83. Surely a special intention is always included in the prayers of the Sisters of Our Lady of Charity of the Good Shepherd, active and contemplative: "Through the intercession of Martha, Mary, Mary Magdalen and St. Mary Euphrasia may the Good Shepherd raise up new generations of women religious with generous hearts for prayer and active apostolic zeal!"

### Apostolic Zeal

By the vow of Zeal, we commit ourselves to respond with the tenderness of God's Heart to the cries of our world today, particularly to those who are devalued in our society. In loving response to those who are struggling to rise beyond their painful situations, we steadfastly accompany them in hope.

Is there still a fourth vow of "zeal" for the salvation of souls? (Eudes)

## Las Martas y Marias Modernas

Por: Sister Janet Gildea, SC, Liason para Mujeres Religiosas

Todos estamos familiarizados con la historia del Evangelio de Jesús visitando la casa de Marta, María y Lázaro. (Lucas 10: 38-42) Martha está ocupada con todas las tareas de hospitalidad, mientras que María está sentada a los pies de Jesús, atenta a cada una de sus palabras. La historia parece poner la acción y la contemplación en oposición. Jesús le dice a la sobre-trabajada y quejumbrosa Martha: "María ha elegido la mejor parte y nadie le quitará esto". Todos luchamos por encontrar el equilibrio entre atender las responsabilidades de nuestras vidas y dedicar tiempo a cuidar de nuestro ser espiritual. Acurrucadas en el valle bajo de El Paso, las hermanas de Nuestra Señora de la Caridad del Buen Pastor, nos ofrecen un ejemplo de cómo las Martas y Marias de hoy, se desenvuelven.

Esta congregación es única, porque las religiosas apostólicas activas y las religiosas contemplativas viven juntas bajo un mismo techo; dos vocaciones distintas en una congregación. Las hermanas Rocío, Rebeca, Clementina y María Alicia comparten un apostolado de la catequesis en la Parroquia Nuestra Señora del Monte Carmelo y prestan servicio social a inmigrantes y refugiados en la Casa de La Anunciación. Mientras tanto, las Hermanas Lourdes, Mercedes y Cecilia mantienen un horario diario tradicional de oración y contemplación. El convento está organizado para permitir que las dos formas de vida religiosa consagrada se apoyen mutuamente. ¡La historia de cómo llegó a existir esta complementariedad es fascinante!

Fundada en Francia, por San Juan Eudes, en 1641, la Orden de Nuestra Señora de la Caridad debía servir a mujeres y niñas "en dificultad", especialmente a prostitutas y huérfanos. Cada convento estaba separado y era autónomo, con su propio gobierno, noviciado y finanzas. Las casas se multiplicaron rápidamente y se extendieron por toda Francia y en todo el mundo. En 1825, una hermana joven reconoció el deseo de algunas de las mujeres servidas por las Hermanas de vivir una vida religiosa contemplativa en reparación por sus luchas pasadas. La Hermana

María Eufrasia Pelletier, inició una congregación separada dentro de su convento, el cual se llamaba las Hermanas de Santa María Magdalena. Ellas vivían una vida enclaustrada y contemplativa dentro de la comunidad activa de las Hermanas de Nuestra Señora de la Caridad.

En 1835, cuando el Obispo de Angers, Francia, le pidió a la Madre María Eufrasia que abriera un nuevo convento en su diócesis, lo colocó bajo la protección especial del Buen Pastor. Líder visionaria, ella creía que los ministerios de las Hermanas serían más eficientes y efectivos si tuvieran una administración central. Ella recibió la aprobación para comenzar una nueva congregación llamada las Hermanas de Nuestra Señora de la Caridad del Buen Pastor, el cual incluía a las contemplativas hermanas magdalenas. El convento en Angers se convirtió en la Casa Madre de la congregación y en el momento de la muerte de la Madre María Eufrasia en 1868, ¡se habían establecido ya 110 casas adicionales!

A medida que la congregación con sus expresiones activas y contemplativas de vida consagrada se extendía por todo el mundo, hubo algunos cambios de nombre y estructuras organizativas. Con el Concilio Vaticano II y la instrucción para que las religiosas exploraran sus raíces y los carismas fundadores, las Hermanas de las ramas de Nuestra Señora de la Caridad, Santa María Magdalena y el Buen Pastor, iniciaron conversaciones sobre la reconexión. Finalmente, comenzaron un proceso para considerar la reunificación y en 2009 se aprobaron nuevas Constituciones, las cuales unían a las congregaciones bajo el nombre de las Hermanas de Nuestra Señora de la Caridad del Buen Pastor. El proceso ha sido lento y laborioso, pero en el 2014 se logró una fusión real.

El sitio de Internet de la congregación explica que las hermanas apostólicas "viven nuestra misión de reconciliación, empoderando vidas, restaurando derechos y defendiendo la dignidad, a través del ministerio activo". El enfoque del apostolado sigue

siendo ayudar a las mujeres y niños más vulnerables, incluidas las víctimas de la trata de personas, los inmigrantes y los refugiados. Las hermanas contemplativas "dan testimonio de la primacía absoluta de Dios y buscan ser un medio de reconciliación con nuestra oración, fidelidad al Evangelio, soledad y silencio. Sostenemos en oración a todo el universo y apoyamos los esfuerzos de nuestras hermanas, quienes participan en el ministerio activo de la reconciliación".

En el convento local, las siete hermanas han vivido un total de 432 años de vida religiosa. Sus edades se comprendidas entre los 71 y 97 años, con una edad promedio de 83 años. Seguramente una intención especial siempre se incluye en las oraciones de las Hermanas de Nuestra Señora de la Caridad del Buen Pastor, activas y contemplativas. "A través de la intercesión de Martha, María, María Magdalena y Santa María Eufrasia, ¡que el Buen Pastor levante nuevas generaciones de religiosas con corazones generosos para la oración y un celo apostólico activo!

### Celo Apostólico

Con el voto de Zeal, (El voto de celo por la salvación del alma es el cuarto voto religioso que toman las Hermanas del Buen Pastor) nos comprometemos a responder con la ternura del Corazón de Dios a los gritos de nuestro mundo actual, en particular a aquellos que están devaluados en nuestra sociedad. En respuesta amorosa a aquellos que luchan por superar sus dolorosas situaciones, los acompañamos firmemente en la esperanza.

¿Hay todavía un cuarto voto de "celo" para la salvación de las almas? (Eudes)

## Celebrating Christian Funerals

By: Rev. Marcus McFadin, D. Min., Acting Director of the Office of Worship

In February 2018, Bishop Seitz, approved and published updated directives for the celebration of funerals in the Diocese of El Paso. This was done in consultation with the Liturgical Commission, the Presbyteral Council, and representatives of area funeral homes. The hope was to provide a consistent understanding of how Catholic funerals should be planned and celebrated throughout the diocese while allowing for flexibility.

Particular attention was given to monetary contributions. It was decided that there would be no fee, only a recommended donation of \$200 to be paid directly to the parish from the fee charged by the funeral home. It is the parish that has the responsibility of paying those ministers who preside at the funeral rites. The breakdown of the donation is: \$50 to the minister who presides at the Vigil, \$100 for the priest who celebrates the Funeral Mass, and \$50 for the minister who presides at the Committal. Any person demanding more should be reported to the Chancery.

The Directives for Catholic Funerals can be found, in English and Spanish, at the home web page of the Office of Worship on the diocesan web site: elpasodiocese.org.

At baptism we are joined to the Christian community and at death this Christian community takes on the responsibility to console those who mourn and to accompany the family in the celebration of the Vigil for the Deceased, the Funeral Mass and the Committal. The funeral rites consist of three liturgies that flow from one to another, similar to the liturgies of the Sacred Triduum.

At the time of death, family members contact the funeral home of their choice, the funeral home then

contacts the parish where the family wishes to have the funeral. With the implementation of the new directives, a funeral is not to be rejected because the deceased, or family, did not live in the parish boundaries, or was not formally registered. The parish is encouraged to do everything possible to accommodate the family at this difficult time.

Once scheduled, the parish should provide the means to meet with the family to discuss the celebration of the rites and to provide comfort. Family and friends are encouraged to serve as lectors, ushers, extraordinary ministers of communion and pallbearers. It is the desire to assist the family to participate as much as possible. For example, to be a pallbearer is not restricted to only men; women should also be considered.

The first liturgy is the Vigil for the Deceased. Sometimes it is referred to as the Visitation, or incorrectly, the Rosary. There may be times when the family may not want to have a Vigil, depending on circumstances. When held, it may be celebrated in the home of the deceased, the funeral home, or the church. It is intended as a gathering of family and friends, a time to proclaim Sacred Scripture, to pray, and to sing. It is meant to be inclusive of family and friends, Catholics and non-Catholics, Christians and non-Christians.

The Order of Christian Funerals (OCF) explains the Church's theology behind, and the directions, for the proper celebration of the rites. The OCF provides a liturgy, not a devotional exercise that may be unfamiliar to those attending the Vigil. For example, the rosary. If the family wishes a rosary it should be done before the Vigil, or at another

convenient time, and should be led by the family. If a family member is insistent that the rosary be a part of the Vigil, it could replace the litany and Lord's Prayer. Lastly, before the final blessing, family members and friends may be given the opportunity to eulogize. This should not be an exhaustive recounting of the person's life, but the sharing of a meaningful memory that highlights the deceased's faith, kindness, or some memorable trait.

Next month I shall continue with the Funeral Mass and the Committal. I will explain the different types of funerals and respond to questions received in regard to cremation. For those involved in parish bereavement ministries, Paul Turner has an award-winning new book published by Liturgical Press, Light in the Darkness: Preparing Better Catholic Funerals.

For any questions regarding the liturgy, please contact me at St Luke, 585-0255

## Celebrando los Funerales Cristianos

Por Rev. Marcus McFadin, D.Min., Director en Función de la Oficina de Litúrgia

En febrero del 2018, el Señor Obispo Seitz aprobó y publicó directivas actualizadas para la celebración de los funerales en la Diócesis de El Paso. Esto se hizo en consulta con la Comisión Litúrgica del Consejo Presbiteral y representantes de las funerarias de la zona. La esperanza era proporcionar una comprensión coherente de cómo los funerales católicos deben planearse y celebrarse en toda la diócesis, mientras que está permitida cierta flexibilidad.

Se prestó especial atención a las contribuciones monetarias. Se decidió que no habría una tarifa, solo una donación recomendada de \$200, la cual se pagará directamente a la parroquia, aparte de la tarifa cobrada por la funeraria. Es la parroquia la que tiene la responsabilidad de pagar a los ministros, quienes presiden los ritos funerarios. El desglose de la donación es de \$50 para el ministro que preside la Vigilia, \$100 para el sacerdote que celebra la misa fúnebre y \$50 para el ministro que preside el "Committal", (Breve ritual que consiste en oraciones celebradas en la tumba de un ser querido, a medida que el ataúd se baja al suelo, la gente dice sus despedidas finales). Cualquier persona que necesite de más, se referirá a la Cancillería.

Las Directivas para los funerales católicos se pueden encontrar en inglés y en español, en la página de Internet de la Oficina de Adoración y en el sitio de Internet de la diócesis: elpasodiocese.org.

En el bautismo nos unimos a la comunidad cristiana y al morir, esta comunidad cristiana asume la responsabilidad de consolar a los que lloran y acompañan a la familia en la celebración de la Vigilia de los difuntos, la Misa fúnebre y el Committal. Los ritos funerarios consisten en tres liturgias que fluyen de una a otra, similares a las liturgias del Triduo Sagrado (es el periodo de tiempo en el que la liturgia cristiana católica y no católica conmemoran la pasión, muerte y resurrección de Jesús de Nazaret, y

constituye el momento central de la Semana Santa y del año litúrgico).

En el momento de la muerte, los miembros de la familia se comunican con la funeraria de su elección y la funeraria se comunica con la parroquia donde la familia desea celebrar el funeral. Con la implementación de las nuevas directivas, no se debe rechazar un funeral porque la persona fallecida, o su familia, no vivía en los límites de la parroquia o no estaba registrada formalmente. Se alienta a la parroquia a hacer todo lo posible para acomodar a la familia en este momento tan difícil.

Una vez programado el funeral, la parroquia debe proporcionar los medios para reunirse con la familia para discutir la celebración de los ritos y brindar consuelo. Se alienta a los familiares y amigos a servir como lectores, ujieres, ministros extraordinarios de la comunión y portadores del féretro. Es el deseo de ayudar a la familia a participar lo más posible. Por ejemplo, ser portador del féretro no está restringido solo a hombres; Las mujeres también deben ser consideradas.

La primera liturgia es la vigilia del difunto. A veces se le conoce como la Visita, o incorrectamente, el Rosario. Puede haber ocasiones en que la familia no quiera tener una Vigilia, dependiendo de las circunstancias. Cuando se lleva a cabo, puede celebrarse en la casa del difunto, la funeraria o la iglesia. Pretende ser una reunión de familiares y amigos, un momento para proclamar la Sagrada Escritura, orar y cantar. Está destinado a incluir a familiares, amigos, católicos y no católicos, cristianos y no cristianos.

La Orden de los Funerales Cristianos (OCF, siglas en Ingles) explica la teología de la Iglesia y las instrucciones para la celebración adecuada de los ritos. La OCF proporciona una liturgia, no un ejercicio devocional que puede ser desconocido para los asistentes a la Vigilia. Por ejemplo, el rosario. Si

la familia desea un rosario, debe hacerse antes de la vigilia, o en otro momento conveniente y debe ser dirigida por la familia. Si un miembro de la familia insiste en que el rosario sea parte de la Vigilia, podría reemplazar la letanía y la oración del Señor. Por último, antes de la bendición final, los miembros de la familia y los amigos pueden tener la oportunidad de elogiar (alabar altamente en el habla o la escritura). Esto no debe ser un recuento exhaustivo de la vida de la persona, sino el compartir un recuerdo significativo que resalte la fe, la bondad o algún rasgo memorable del difunto.

El próximo mes continuaré con la misa fúnebre y el compromiso. Explicaré los diferentes tipos de funerales y responderé a las preguntas recibidas con respecto a la cremación. Para aquellas personas involucradas en los ministerios de duelo de la parroquia, Paul Turner tiene un nuevo libro, el cual fue premiado y publicado por "Liturgical Press" (Prensa Litúrgica), Light in the Darkness: Preparing Better Catholic Funerals. (Luz en la oscuridad: Preparando Mejores Funerales Católicos).

Para cualquier pregunta relacionada con la liturgia, favor de contactarme en la Parroquia St Luke, 585-0255

# Vaya con Dios, Sister Elsa!

By: Sister Janet Gildea, SC, Liason for Women Religious

Sister Elsa Canan entered the School Sisters of St. Francis in her home country of Guatemala where she first met them. She came to El Paso in 2007 to explore the possibility of being part of the Franciscan Sisters' Casa Alexia cross-border ministry. Sister Elsa first served in the colonias of far east El Paso County as a pastoral minister with Sister Fran Hicks. Her Religious-worker visa required that she leave the United States after a few years in order to renew the visa.

Upon her return Sister Elsa discovered the need for pastoral services with the elderly in the Santa Lucia parish across the street from the Sisters' home. She has offered prayer and bible study as well as home visits to the elderly of the neighborhood. Additionally, Sister Elsa has served the refugees at Nazareth Hall. She was a welcome and friendly presence to the weary travelers, especially those from Guatemala. Fr. Rafael Garcia, SJ enlisted her help as a catechist for the unaccompanied minors detained at Southwest Key. Together they prepared several children to receive their First Holy Communion last year. We thank God for Sister Elsa's service and we hope that if God wills it, she will return one day to Casa Alexia and the Diocese of El Paso.



## ¡Vaya con Dios, Hermana Elsa!

Por: Sister Janet Gildea, SC, Liason para Mujeres Religiosas



## GAUDETE et EXSULTATE

The work of charity and justice as a path to holiness

Option for the Poor Awards Dinner

**NOVEMBER 8 2018 6pm**

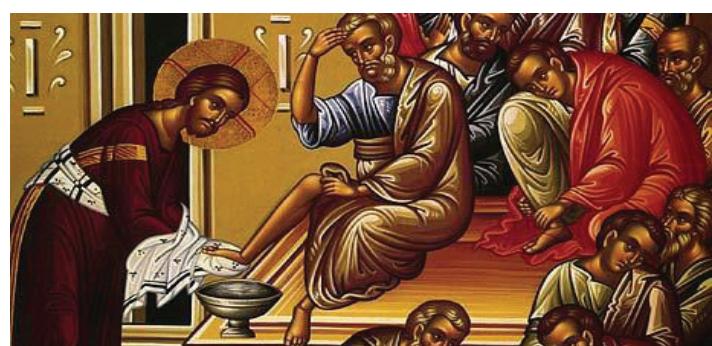
Santa Lucia Parish Hall 518 Gallagher, 79915  
Individual Ticket \$35 - Table for 8 \$240

Fr. Miguel Briseño, OFM Conventual, Keynote

Award "Option for the Poor"  
Sister Janet Gildea, SC

Award "Oak of Justice"

Saint Raphael Parish Social Justice Ministry  
Pat Delgado, Christ the Savior Restorative Justice Ministry  
Mother Cabrini Parish Migrant Ministry  
Santo Toribio Ministry, Blessed Sacrament Parish  
Ivan Avila and Maribel Gonzalez, Saint Mark RICO Ministry  
Laura Ponce, Corpus Christi Solidarity Ambassadors Ministry  
LAS ALAS Prayer Community-ProLife Ministry



FOR TICKETS go to: <https://www.brownpapertickets.com/event/3640202>

La hermana Elsa Canan ingresó a la escuela de las Hermanas de San Francisco en su país de origen, Guatemala, donde las conoció por primera vez. Llegó a El Paso en el 2007 para explorar la posibilidad de ser parte del ministerio transfronterizo "Casa Alexia" de las Hermanas Franciscanas. La hermana Elsa sirvió por primera vez en las colonias del lejano oriente del condado de El Paso como ministra pastoral, con la hermana Fran Hicks. Su visa para trabajar como religiosa requería que ella saliera de los Estados Unidos, después de algunos años para renovar la visa.

A su regreso, la hermana Elsa descubrió la necesidad de servicios pastorales con los ancianos en la parroquia de Santa Lucía, frente a la casa de las Hermanas. Ella ha ofrecido oración y estudio bíblico, así como visitas domiciliarias a los ancianos del vecindario.

Además, la hermana Elsa ha servido a los refugiados, quienes son llevados a "Nazareth Hall" (Centro de enfermería Nazareth Hall; atención y cuidados de enfermería para adultos mayores y ancianos en El Paso, TX). Ella fue una presencia bienvenida y amistosa para los viajeros cansados, especialmente los de Guatemala. El Padre Rafael García, S.J., solicitó su ayuda como catequista para los menores no acompañados, quienes son detenidos en Southwest Key, (organización de servicios sociales en El Paso TX). Juntos prepararon a varios niños para recibir su Primera Comunión el año pasado. Damos gracias a Dios por el servicio de la hermana Elsa y esperamos que si Dios lo desea, ella regresará un día a Casa Alexia y a la Diócesis de El Paso.

*Presented by The Cathedral of the Immaculate Heart of Mary  
1240 S. Espina St. / Las Cruces, NM:*

## 3-Night Mission with FR. JACQUES PHILIPPE

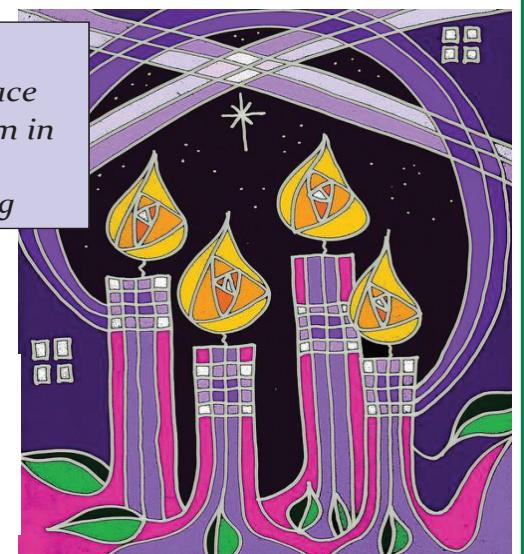
*Retreat Master and Author*

### Mission Subjects:

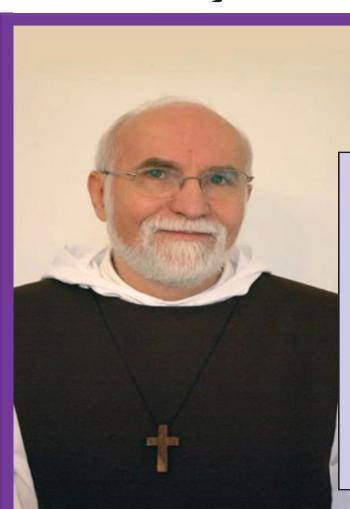
- How to Find and Communicate Peace
- Interior Freedom: The True Freedom in Christ
- When I am Weak, Then I am Strong

**7:00 PM each evening  
at the Cathedral**

**Sunday, December 9<sup>th</sup>  
through  
Tuesday, December 11<sup>th</sup>**



## Advent Mission 2018



Born in Lorraine, France, Father Jacques Philippe joined the Community of the Beatitudes in 1976. His writings have become modern spirituality classics and have sold over 1,000,000 copies in 26 languages! He is a sought-after retreat master and has authored ten books on spirituality including *Thirsting for Prayer*, *Searching for and Maintaining Peace*, *Time for God*, and *Interior Freedom*.

**Find out more about Fr. Philippe**

at his website

**[www.frjacquesphilippe.com](http://www.frjacquesphilippe.com)**

including a full video of his guest appearance on EWTN with Fr. Mitch Pacwa.

**St. Joseph's School**

95th Anniversary Gala took place at the Union Depot on September 28th. The evening included speeches from alumni such as Nydia Correa, Director of Guiding Star (formerly House of Hope) Joshua Villalobos, EPCC Dean and recipient of the Presidential Award for Excellence in Science, Mathematics and Engineering Mentoring David Saucedo, businessman, State of Texas official and former candidate for Mayor of El Paso. Congratulatory videos were sent by two alumni who could not attend the event:

Omar Salgado, professional soccer player who signed with El Paso Locomotive FC in 2018, and was subsequently loaned to Las Vegas Lights FC for the remainder of the 2018-2019 season. He will play for El Paso starting in the 2019 season.

The Trost Society invited our 7th and 8th graders to a day of History and Creativity. The students took a walking tour of the downtown area and its beautiful Trost buildings. They proceeded to create 3D models of the buildings and planned how they would refurbish them if they could have the opportunity to do so. It was a wonderful STEAM project.

St. Joseph's School students, parents, and faculty fully supported the Bishop's call to Hike for Life on October 6th. Over 40 representatives from our school attended.



St. Joseph's School community celebrated October as Month of the Rosary by praying a school-wide Living Rosary made of balloons that are tied to form a rosary. The rosary is released at the end of the prayers. It was dedicated to Our Blessed Mary, Undoer of Knots. Our school year is also dedicated to Her. Second grade students also made their own rosaries in class.

The 5th grade class engaged in a truly hands-on project for Social Studies as they made adobe bricks! They exemplify collaboration by also making their own Fall Festival scarecrow costumes. They really know how to handle a needle and thread!

The 2nd annual Catrina Ball will take place on October 26th at the Scenic Ballroom on Murchison. The party is a great opportunity to build community among students and friends. The evening will include dining, dancing, contests, costumes, and good old-fashioned family fun!

The entire school community will continue with faith-based stewardship activities such as the annual Turkey Drive to benefit the Mother Teresa Ministry of St. Joseph Parish. Under the coordination of the school National Junior Honor Society, an average of 150 frozen turkeys and food baskets are donated for needy families in the parish.

**St. Patrick Cathedral School**

St. Patrick Cathedral School's second annual fundraising gala will be held on Friday, November 30, 2018, at the

**News Around Schools**

Coronado Country Club located at 1044 Broadmoor. The event will take place from 6:00 pm to midnight and will include live and silent auctions along with dinner and dancing. The cost of each ticket is \$50. "To add to the festivities, we incorporated a Great Gatsby or Roaring 20's theme to this year's gala," offered Jessica Calderon-Mora, St. Patrick parent and coordinator of the event. "It gives attendees an opportunity to dress up in 20's attire if they so choose, and it represents the era during which our school was founded," she added.

Our schools, most especially Catholic schools, are facing a decrease in enrollment, and, thus, funding. "Catholic schools across the nation are facing trying times; the pressing need for fundraising is our reality," said Diana Carrillo, parent at St. Patrick Cathedral School and one of the gala's coordinators. "An event such as this gala gives our school an opportunity to raise money for our students and also to come together to celebrate and build community," she added.

St. Patrick Cathedral School was founded in 1923 as a center of spiritual formation and intellectual development for El Paso, Juarez and surrounding community. With Christ as our model, we develop the spiritual, intellectual, physical and social endowments of each individual. We aspire to form stewards of generosity and kindness who will work effectively for the common good of society.

Our students will be very blessed if you choose to be a part of this opportunity. For gala or sponsorship information, please contact our school office at 915.532.4142 or spcirishgala@gmail.com.

**St Pius School**

Through the generosity of the Lowenfield family, their many Casa Dealership employees, and Jason Tucker, a resourceful and determined St. Pius X parent and Casa computer tech, they have donated twelve iPads (6th generation) to enhance the Robotics program at St. Pius X Catholic School. St. Pius X is sincerely grateful for this most considerate gift that will promote the realization of a



dream for their students. Everyone at the school was elated to learn of this unsolicited bestowment, and consequently, anticipate total engagement in their students' learning. The school also was fortunate to receive a large grant from the Tesoro Foundation to purchase the robots for the program. The Tesoro Foundation which is affiliated with the Andeavor Corporation, formerly Western Refinery, and more recently the Marathon Oil Corporation, inspire students to pursue careers by being exposed to STEM education. The foundation contributes to the community by finding ways to better prepare students for their professional and academic successes.

These substantial gifts will provide the students in all grades the opportunity to learn together using iPads in the computer lab while programming their Sphero and Cue robots. This hands-on technology experience is extremely appealing to the students who enjoy coding and use their problem-solving and critical thinking skills while experiencing meaningful learning.

**Fr. Yermo School**

**Father Yermo Schools**  
Cordially Invites you to our "Open House"  
**Monday, November 19**  
8:30 A.M. - 2:30 P.M.  
220 Washington St.  
El Paso TX 79905  
(915) 532-6875  
Information about tuition, extra curricular activities, teachers, classes, credits, talk with school moms, and principles at schools.  
Let's get social!  
[@fatheryermoschoolofficial](#)

**Peregrinacion a Israel, Petra y Egipto**

**Febrero 5 al 18, 2019.**

Siguiendo las huellas de Jesus en Tierra Santa.  
Visitando, Nazareth, Belen, Jerusalem, Cana y el Rio Jordan, Petra,  
El Cairo, Giza , Aswan, Luxor, Edfu, con 3 Noches de CRUCERO por el Rio Nilo,  
y mucho mas!

Informes  
(915) 867-6219. [Viajerahabibi@yahoo.com](mailto:Viajerahabibi@yahoo.com)  
[Geomaxtravel@gmail.com](mailto:Geomaxtravel@gmail.com)



# Diocese Nominated for an Emmy

By Joe Najera

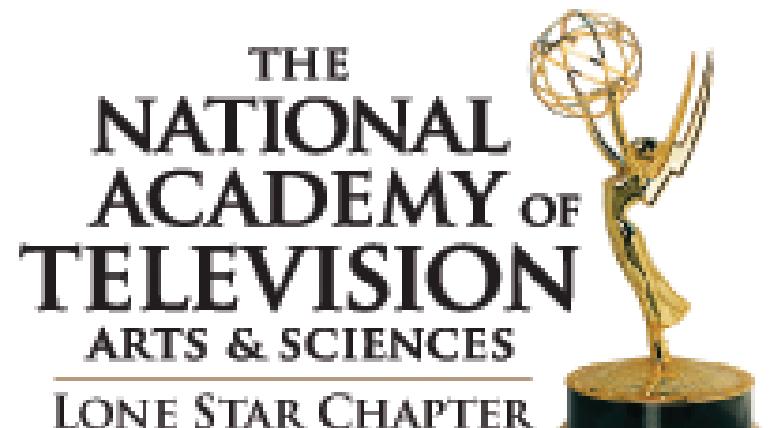
Most of us dream about winning. When the Diocese of El Paso got nominated for an Emmy, it felt just like that; a dream. Fr. Fabian Marquez and Joe Najera in true storyteller form had the opportunity to tell San Pedro de Jesus Maldonado's story. They worked on this story for 6 months and traveled to Chihuahua City to interview people for the short film. Sharing the story of San Pedro de Jesus' faith and journey was the number one thing for them. "I'm very grateful and feel very blessed that our work on our short film of San Pedro de Jesus Maldonado was recognized by the Emmy organization. We could not have asked for a better way to promote our faith, the life of our Saint, and our Diocese", said Fr. Marquez.

Joe Najera is not new to the Emmy nomination game. Mr. Najera worked at KFOX-TV for 15 years and has been nominated three times before. "I was shocked when I saw our name on the website. My other nominations are special but this one feels different, just a little more special than the other three. Being able to work with a great storyteller like Fr. Marquez makes my job easy," said Joe Najera.

The short film on the Saint was part of the 100 year anniversary of the Saint's ordination in St. Patrick Cathedral and also aired on Univision TV station. Being able to share the Saint's story with thousands of people was the reason to tell his story. "I see the nomination to the Emmy as a great honor for our Diocese and to the work of evangelization that we do through our communications office," said Fr. Fabian. For Mr. Najera its all about the story. "Win or lose does not matter at this point. What's important is that people are learning about the Saint and the

Diocese's history. Hopefully, people feel proud to be catholic and reenergizes their faith," said Joe Najera.

The short film can be seen on the Diocese's YouTube channel under the playlist San Pedro de Jesus Maldonado. Fr. Marquez and Joe Najera will be traveling to Houston, TX for the Emmy award show on November 10, 2018. Best of luck.



## La Diocesis Nominada por un Emmy

Por Joe Najera

La mayoria de nosotros soñamos de ganar. Cuando la Diocesis de El Paso fue nominada para un Emmy, si sintio exactamente asi, como un sueño. El Padre Fabian Marquez y Joe Najera en forma verdadera de contar historias tubieron la gran oportunidad de contar la historia de San Pedro de Jesus Maldonado. Juntos, ellos prepararon esta historia durante 6 meses y viajaron a la Ciudad de Chihuahua a entrevistar a diferentes personas para completar el cortometraje. Compartir la historia de la fe de San Pedro de Jesus Maldonado y su jornada era la meta numero uno para ellos. "Me siento muy agradecido y bendicido de que nuestro trabajo en este cortometraje de San Pedro de Jesus Maldonado a sido reconocido por la organización de los Emmy's. No pudieran ver pedido otra mejor forma de promover nuestra fe, la vida de nuestro Santo, y tambien nuestra Diocesis," dijo el Padre Fabian Marquez.

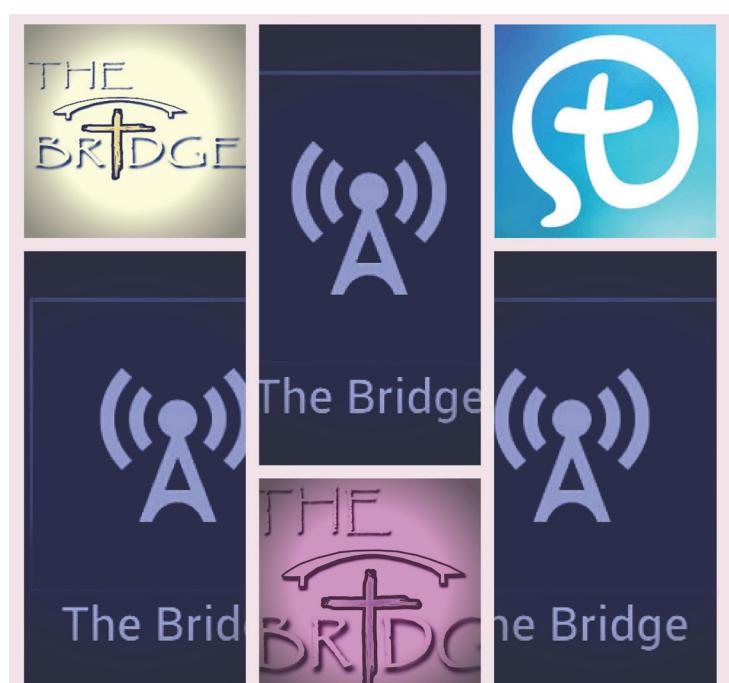
Joe Najera no es extranjero a el juego de Los Emmy's. El señor Najera previamente trabajo como foto-periodista para la estacion KFOX-TV por quince años, y el a sido nominado 3 veces anteriores, por otras historias. "Me sorprendi al ver nuestro

nombre en el sitio web de los Emmy's. Mis otras nominaciones han sido especial, pero esta nominacion se siente diferente, mucho mas especial que las otras tres. El hecho de tener la oportunidad de trabajar con alguien que cuenta historias tan bien como lo hace el Padre Fabian, en realidad hace mi trabajo mucho mas facil," dijo Joe Najera.

El cortometraje de el Santo fue parte de el aniversario del primer centenario de la ordenación en nuestra Catedral de San Patricio y tambien fue emitida en el canal de televisión Univision. El hecho de compartir la historia de el Santo con miles de gente fue la razón de contar su historia. "Yo veo esta nominación a los Emmy's como un gran honor para nuestra Diocesis y para el trabajo de evangelización que hacemos por medio de la oficina de comunicaciones," dijo el Padre Fabian. Para el Señor Najera, se trata simplemente de contar la historia. 'Ganar ó perder, no importa en este punto. Lo que mas importa, es que la gente se entere de nuestro santo, y la historia de nuestra Diocesis. Hojala, la gente

se siente ser orgullosa de ser catolicos y enerveze su fé," dijo Joe Najera.

El cortometraje, esta disponible a ver en el canal de YouTube de la Diocesis de El Paso, bajo la lista de San Pedro de Jesus Maldonado. El Padre Fabian y Joe Najera viajaran a Houston, Texas para el 'show' de los Emmy's el 10 de noviembre, 2018. Les deceamos mucha suerte!



**LISTEN TO THE BRIDGE RADIO ON  
MYPARISH APP**

CATHOLIC RADIO  
FOR THE BORDERLAND  
DOWNLOAD AT  
[WWW.MYPARISHAPP.COM](http://WWW.MYPARISHAPP.COM)



## Sexual Orientation: Hope for Restoration and Healing with SOCE

Sexual Orientation Change Efforts (SOCE) rely on professional therapy and counseling, often in a religious context, to assist those struggling with unwanted homosexual inclinations who would like to diminish their same-sex attractions and grow in their ability to abstain from same-sex behaviors. Many proponents of same-sex lifestyles argue that Sexual Orientation Change Efforts are not only not effective, but also are harmful and unscientific, going so far as to advocate for legislation that would restrict a practitioner's ability to offer SOCE. A sweeping bill recently tabled in California, for example, would have labeled any sexual orientation therapies offered for a fee as "consumer fraud." Are such laws sensible or reprehensible? What do scientific studies indicate about attempts to change sexual orientation?

Peter Sprigg, Senior Fellow for Policy Studies at the Family Research Council in Washington, D.C., has provided a very helpful analysis of six studies published between 2000 and 2018 in a recent review article entitled, "Are Sexual Orientation Change Efforts (SOCE) Effective? Are They Harmful? What the Evidence Shows." He concludes that SOCE "can be effective for some clients in bringing about significant change in some components of sexual orientation," and that "few harms were reported." Older reports from the literature, including 600 studies and five meta-analyses, support the same conclusions.

One of the six SOCE studies reviewed by Sprigg, "A Longitudinal Study of Attempted Religiously Mediated Sexual Orientation Change," was published in

the Journal of Sex and Marital Therapy in 2011. In this study, researchers Stanton Jones and Mark Yarhouse evaluated 61 men and women who opted to pursue religiously-mediated change efforts. At the end of the study, after tracking them through therapy for six years, they found that 53% of them self-categorized as some version of success, either as "Success: Conversion" (23%) or "Success: Chastity" (30%). That was more than twice the number (25%) who described the outcome as "Failure: Confused," or "Failure: Gay Identity."

Interestingly, the observed success rates in the study trended higher as the study continued. Between the third and sixth year, for example, the "Success: Conversion" results improved from 15 percent to 23 percent of the participants, while the "Success: Chastity" portion improved from 23 percent to 30 percent. In commenting on this phenomenon, Sprigg notes that "rather than relapsing into homosexuality after initial success in overcoming it, as SOCE critics claim, clients are more likely to achieve success the longer they persevere in the process."

When participants reported "Success: Conversion" as an outcome, this did not indicate that all same-sex attraction went away, but that "a reduction in homosexual attraction and an increase in heterosexual attraction" had occurred. Similarly, "Success: Chastity" was defined as "stable behavioral chastity and a reduction in homosexual attraction," which, in the words of the report, can "also be regarded as a successful outcome" by "conventionally religious persons." As

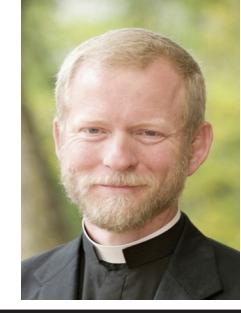
with most studies of this type, most participants reported some significant, but not complete, change.

This same research study by Jones and Yarhouse also assessed any reported "harms" from SOCE during the course of the change efforts. They evaluated psychological distress among the participants using a standardized checklist of symptoms, but the only statistically significant trends indicated "improving psychological symptoms" rather than harms to SOCE clients.

In his review of the literature, Sprigg examines the issue of SOCE "harms" from another angle as well, evaluating the methods and claims of a very influential paper by Ariel Shidlo and Michael Schroeder, two self-identified gay researchers whose work was sponsored by the National Lesbian and Gay Health Association and the National Gay and Lesbian Task Force (the latter being a political activist group).

Their paper, published in 2002, is one of the more widely-cited works asserting that clients who undergo SOCE may experience significant damage. Sprigg observes that the authors make no pretense of "being unbiased, nor of recruiting a representative sample of SOCE consumers." Despite a scholarly veneer, their report offers almost entirely anecdotal reports of harm. It fails to offer compiled data, statistical evidence or data analysis and relies on a narrative approach and dubious claims regarding various harms and negative outcomes from SOCE.

**Making Sense Out of Bioethics**  
By  
**Fr. Tad Pacholczyk**



The more robust and rigorous research studies reviewed by Sprigg, meanwhile, do not find notable harms to clients from SOCE, but, on the contrary, find very notable improvements both in the ability to resist homosexual behaviors and in their sense of sexual re-orientation.

Set within a broader religious and human framework, these statistically significant findings about SOCE from the field of psychotherapy help push back against the dogmatism of same-sex advocates and even of some professional medical societies. Such dogmatism ignores the best interests of clients by seeking to restrict the availability of important and potentially helpful therapies when everyone should instead be supporting access to ministries of healing and change for those desiring to restore psychological and spiritual wholeness in their lives.

*Rev. Tadeusz Pacholczyk, Ph.D. earned his doctorate in neuroscience from Yale and did post-doctoral work at Harvard. He is a priest of the diocese of Fall River, MA, and serves as the Director of Education at The National Catholic Bioethics Center in Philadelphia. See [www.ncbcenter.org](http://www.ncbcenter.org)*

## Orientación Sexual: esperanza de restauración y sanación con SOCE

Los Esfuerzos de Cambio de Orientación Sexual (SOCE - siglas que significan: Esfuerzos de cambio de orientación sexual), confían en la terapia profesional y el asesoramiento, a menudo en un contexto religioso, para poder ayudar a aquellos que luchan contra las inclinaciones homosexuales no deseadas y quienes les gustaría disminuir sus atracciones del mismo sexo y crecer en su capacidad de abstenerse de comportamientos del mismo sexo. Muchos defensores de los estilos de vida del mismo sexo sostienen que los esfuerzos de cambio en la orientación sexual no solo no son efectivos, sino que también son dañinos y no científicos y que van tan lejos como para abogar por una legislación que restrinja la capacidad de un practicante para ofrecer SOCE. Un proyecto de ley general recientemente presentado en California, por ejemplo, habría etiquetado como "fraude al consumidor" cualquier terapia de orientación sexual ofrecida por una tarifa. ¿Son tales leyes sensatas o reprensibles? ¿Qué indican los estudios científicos sobre los intentos de cambiar la orientación sexual?

Peter Sprigg, miembro principal de Estudios de Políticas en el "Family Research Council" (Consejo de Investigación Familiar) en Washington, DC, ha proporcionado un análisis muy útil de seis estudios publicados entre el 2000 y 2018 en un artículo de revisión reciente titulado "¿Son efectivos los esfuerzos de cambio en la orientación sexual (SOCE)? ¿Son perjudiciales? Lo que Muestran las Evidencias". Concluye que SOCE "puede ser eficaz para algunos clientes para lograr cambios significativos en algunos componentes de la orientación sexual "y que" se informaron pocos daños". Informes más antiguos de la literatura, incluidos 600 estudios y cinco metanálisis (conjunto de herramientas estadísticas que son útiles para sintetizar los datos de una colección de estudios), apoyan las mismas conclusiones.

Uno de los seis estudios SOCE revisados por Sprigg, "Un estudio longitudinal de intento de cambio de orientación sexual mediado religiosamente", se publicó en el Journal of Sex and Marital Therapy (Diario de Sexo y Terapia Marital) en 2011. En este estudio, los investigadores Stanton Jones y Mark Yarhouse evaluaron a 61 hombres y mujeres que optaron por perseguir esfuerzos de cambio

mediados por la religión. Al final del estudio, después de rastrearlos a través de la terapia durante seis años, encontraron que el 53% de ellos se auto clasificaron como alguna versión de éxito, ya sea como "Éxito: conversión" (23%) o "Éxito: castidad" (30%). Eso fue más del doble del número (25%) que describió el resultado como "Error: Confundido" o "Error: Identidad Gay".

Curiosamente, las tasas de éxito observadas en el estudio tuvieron una tendencia mayor a medida que el estudio continuó. Entre el tercer y sexto año, por ejemplo, los resultados de "Éxito: conversión" mejoraron de 15 % al 23% de los participantes, mientras que la porción de "Éxito: castidad" mejoró del 23% al 30%. Al comentar sobre este fenómeno, Sprigg señala que "en lugar de reincidir en la homosexualidad después del éxito inicial para superarlo, como afirman los críticos de SOCE, los clientes tienen más probabilidades de lograr el éxito cuanto más perseveren en el proceso".

Cuando los participantes informaron que "Conversión: Exitosa" fue el resultado, esto no indicó que desapareciera toda la atracción hacia personas del mismo sexo, sino que "se produjo una reducción en la atracción homosexual y un aumento en la atracción heterosexual". De manera similar, "Éxito: Castidad" se definió como "castidad de comportamiento estable y una reducción en la atracción homosexual", que, en palabras del informe, "también puede considerarse como un resultado exitoso" por "personas convencionalmente religiosas". En la mayoría de los estudios de este tipo, la mayoría de los participantes informó algún cambio significativo, pero no completo.

Este mismo estudio de investigación realizado por Jones y Yarhouse también evaluó cualquier "daño" reportado por SOCE durante el curso de los esfuerzos de cambio. Evaluaron la angustia psicológica entre los participantes utilizando una lista de verificación estandarizada de síntomas, pero las únicas tendencias estadísticamente significativas indicaron "mejorar los síntomas psicológicos" en lugar de daños a los clientes de SOCE.

En su revisión de la literatura, Sprigg examina también el tema de SOCE "perjudica" desde otro ángulo,

evaluando los métodos y las afirmaciones de un artículo muy influyente de Ariel Shidlo y Michael Schroeder, dos investigadores homosexuales auto identificados cuyo trabajo fue patrocinado por la Asociación Nacional de Salud de Lesbianas y Gays y la Fuerza de Tareas Nacional de Gays y Lesbianas (este último es un grupo activista político).

Su artículo, publicado en el 2002, es uno de los trabajos más citados que afirman que los clientes que se someten a SOCE pueden sufrir daños importantes. Sprigg observa que los autores no pretenden "ser imparciales, ni reclutar una muestra representativa de consumidores de SOCE". A pesar de una apariencia académica, su informe ofrece informes casi totalmente anecdóticos de daños. No ofrece datos compilados, pruebas estadísticas o análisis de datos, y se basa en un enfoque narrativo y en afirmaciones dudosas sobre diversos daños y resultados negativos de SOCE.

Mientras tanto, los estudios de investigación más sólidos y rigurosos revisados por Sprigg, no encuentran daños notables a los clientes de SOCE, sino que, por el contrario, encuentran mejoras muy notables tanto en la capacidad de resistir los comportamientos homosexuales como en su sentido de reorientación sexual.

Situados dentro de un marco religioso y humano más amplio, estos hallazgos estadísticamente significativos sobre SOCE en el campo de la psicoterapia, ayudan a rechazar el dogmatismo de los defensores del mismo sexo e incluso de algunas sociedades médicas profesionales. Este dogmatismo ignora los mejores intereses de los clientes al buscar restringir la disponibilidad de terapias importantes y potencialmente útiles, cuando en cambio, todos deberían apoyar el acceso a los ministerios de sanación y el cambio para aquellos que desean restaurar la integridad psicológica y espiritual de sus vidas.

Reverendo Tadeusz Pacholczyk, Ph.D. (Doctor en Filosofía), obtuvo su doctorado en neurociencia en Yale e hizo trabajos postdoctorales en Harvard. Es sacerdote de la diócesis de Fall River, MA, y se desempeña como Director de Educación en el Centro Católico Nacional de Bioética en Filadelfia. Ver [www.ncbcenter.org](http://www.ncbcenter.org)

## What are you thankful for?

Have we really ever given much thought to the typical question asked every Thanksgiving, "What are you grateful for?"

So often the humdrum answers include, my family and my children, or if the responder is a child, it might be the newest electronic game. In fact, my own son once tried to say that he would be very thankful if no one's answer was too long because the turkey was getting cold. I stopped him before he could voice it and he grudgingly responded with an expected, boring reply.

Once the mundane question is answered, however, very few people really think about how appreciative they truly are for their spouse or family. It is just another part of the routine of Thanksgiving dinner, along with turkey, dressing and the casserole that no one eats at any other time of the year.

Just for a moment, let's close our eyes and really think WHY we are thankful, rather than for what. Maybe we should reflect on why we consider our family to be our greatest blessing. We probably need to contemplate our reasons away from the dinner table because, hopefully, we can visualize numerous examples and develop a long list as to why we feel this way. Otherwise, some young child is going to say that he is thankful for microwave

ovens because his hot, delicious dinner is now cold.

One more thought comes to mind. As important as our families are to us, maybe we are forgetting another precious gift from God. Life. How thankful are we that we have been given the gift of life? Without this gift, our families and children would not even exist. Without this gift, we would not exist. Or to be accurate, if this precious gift had been taken away from us, we would no longer be able to enjoy this gift. Too often, a person is already alive but is very young and vulnerable and that living person's life is ripped away from him to be discarded as if his life had never even begun. Sadly, however, he was already alive.

Many years ago, before abortion was so common, my mother found herself to be pregnant after she and my father had agreed that their four children were enough and they would not be having any more. In fact, my mother had experienced some difficulties in the birth of their fourth child and was very ill for a few months. So, a fifth pregnancy, six years later was not quite the happy surprise that the others had been. They worried how their oldest son, a 16-year-old teenager, would accept the news as well as worrying about mom's health. But, of course, they put on a happy face and tried to keep their concerns to

themselves.

Then a friend advised her to abort this latest problem pregnancy. "Why in the world would you want to bring another kid into the world?" her friend asked. "You've already got a whole houseful, you certainly don't need any more mouths to feed." The woman said she knew a doctor who could easily get rid of the problem.

At the first mention of this proposed solution, my mother recognized her real feelings toward her pregnancy. She admitted that it had been a surprise, even a shock, and that she and my father had concerns about her health as well as a few other, what she called, minor issues. But, she adamantly told the woman that killing her baby would never be an answer to any question. Whatever problems might arise, she was sure that they could find suitable help in solving those issues rather than the one that was suggested. And they did. Her own doctor was aware of the previous difficulties she had experienced, and extra care was taken to monitor her health and the baby's health.

The cloud of concern and worry that had hovered over our home was replaced by a rainbow of joyful anticipation. All four of us children, from the sixteen-year-old to the six-year-old, became involved in how the baby was



**Sidewalk Jesus**  
by Janet M. Crowe

developing and the changes to our lives. And none of us regretted the new addition to the family. Maybe because we were a bit older or maybe because this new life had been threatened by someone who claimed to help, but we all appreciated this new life as a precious miracle.

When the scourge of Roe v Wade invaded our land, I looked back at that unplanned pregnancy and remembered how my sister's life was a wonderful blessing to our family. I also came to see my life and every life as a miracle and a treasured gift from God. Each breath, each beat of our heart, every sight we see, every sound we hear are proof that life is an amazing gift. How can we be alright with anyone tearing that gift away from someone who is already alive?

Wouldn't it be wonderful if on Thanksgiving we could all say that we are thankful not only for our own lives but also because we were able to help a mother to protect her baby from those who threatened his life? There are so many ways each of us can help. Will we?

## ¿De qué estas agradecido?

¿Alguna vez hemos pensado en verdad sobre la típica pregunta que se hace en cada "Día de Acción de Gracias"? ¿Por qué estás agradecido? Muy a menudo, las respuestas simples incluyen; por mi familia y mis hijos, o si el que responde es un niño, podría ser el juego electrónico más nuevo. De hecho,

mi propio hijo una vez trató de decir que estaría muy agradecido si la respuesta de nadie fuera demasiado larga porque el pavo se estaba enfriando. Lo detuve antes de que él pudiera expresarlo y él respondió a regañadientes con una respuesta esperada y aburrida. Sin embargo, una vez que se responde

a la pregunta mundana, muy pocas personas realmente piensan en lo apreciadas que son para su cónyuge o familia. Es solo otra parte de la rutina de la cena de Acción de Gracias, junto con el pavo, el aderezo y la cazuela que nadie come en ningún otro momento del año.

Solo por un momento, cerremos nuestros ojos y realmente pensemos POR QUÉ estamos agradecidos, en lugar de por qué. Tal vez deberíamos reflexionar sobre por qué consideramos a nuestra familia como nuestra mayor bendición. Probablemente tengamos que contemplar nuestros motivos lejos de la mesa de la cena porque, con suerte, podremos visualizar numerosos ejemplos y desarrollar una larga lista de por qué nos sentimos así. De lo contrario, un niño pequeño va a decir que está agradecido por los hornos de microondas porque su cena caliente y deliciosa ahora está ya fría.

Un pensamiento más viene a la mente. Tan importante como nuestras familias son para nosotros, tal vez estamos olvidando otro precioso regalo de Dios. Vida. ¿Qué tan agradecidos estamos de haber recibido el don de la vida? Sin este regalo, nuestras familias e hijos ni siquiera existirían. Sin este don, no existiríamos. O, para ser precisos, si nos hubieran quitado este precioso regalo, ya no podríamos disfrutarlo.

Con demasiada frecuencia, una persona ya está viva, pero es muy joven y vulnerable y la vida de esa persona viva se le arranca para que la descarte como si su vida nunca hubiera comenzado. Lamentablemente, sin embargo, él ya estaba vivo.

Hace muchos años, antes de que el aborto fuera tan común, mi madre se encontró embarazada después de que ella y mi padre hubieran acordado que sus cuatro hijos eran suficientes y que ya no tendrían más. De hecho, mi madre había experimentado algunas dificultades en el nacimiento de su cuarto hijo y estuvo muy enferma durante algunos meses. Entonces, un quinto embarazo, seis años después, no fue una sorpresa tan feliz como las otras. Se preocuparon de cómo su hijo mayor, un adolescente de 16 años, aceptaría la noticia y se preocuparía por la salud de su madre. Pero, por supuesto, pusieron una cara feliz y trataron de mantener sus preocupaciones para sí mismos.

Entonces una amiga le aconsejó que abortara este último problema de embarazo. "¿Por qué demonios querías traer a otro niño al mundo?", preguntó su amiga. "Ya tienes una casa llena, ciertamente no necesitas más bocas que alimentar". La mujer dijo conocer a un médico, quien fácilmente se desharía del problema.

Continacion en pagina 16

**Our Lady of Mount Carmel**

Our Lady of Mount Carmel Cemetery is the only cemetery in El Paso established specifically to serve the Catholic community. In your greatest need, Our Lady of Mount Carmel is an extension of the parish family that provides services and support to help you manage the difficult decisions and many practical details that come with end-of-life arrangements.

**Cementerio de Nuestra Señora de Monte Carmelo**

El cementerio de Nuestra Señora de Monte Carmelo es el único cementerio en El Paso establecido específicamente para servir a la comunidad Católica. Cuando usted más lo necesite, el Cementerio de Monte Carmelo es una extensión de la familia parroquial que proporciona servicios y apoyo para ayudarle a tomar las decisiones difíciles y detalles de los arreglos prácticos que vienen al final de la vida.

401 S. Zaragoza Rd \* Ph. 860-0606

One in a series of informational presentations

**Diocese offers assistance for victims of sexual abuse**

Bishop Mark J. Seitz invites anyone who has been a victim of sexual abuse by a priest, deacon, religious or any minister of the church, to contact the Victims Assistance Coordinator, Mrs. Susan Martinez, LCSW, at (915) 872-8465 or the Chancery, (915) 872-8407. The Church desires the healing of anyone that has been harmed.

**La Diócesis ofrece asistencia a las víctimas de abuso sexual**

El Obispo Mark J. Seitz invita a cualquier persona que haya sido víctima de abuso sexual por un sacerdote, diácono, religioso o ministro de la iglesia, para que se comunique con la Coordinadora de Asistencia a Víctimas, Sra. Susan Martínez, LCSW, al teléfono 872-8465 o con la Cancillería a 872-8407. La Iglesia desea sanar a toda persona que haya sido lastimada.

## EL USO DE TUS FACULTADES!

Porque comes? Porque hablas? Porque oyes? Porque ves? Porque amas?... Comes para vivir, no para satisfacer los antojos de un paladar caprichoso; por tanto comes para vivir y no vivas para comer... El don de la palabra se te ha dado con un fin muy hermoso, el de pronunciar palabras bondadosas. Porque degradar ese don maravilloso con palabras vulgares y ofensivas? "Tu palabra te salvara o te condenara. (Mt.12,37) Tu modo de hablar enseña tu educación. Tu oyes para apreciar la armonía más hermosa que contiene el universo, la música de la brisa, el canto de los pájaros, la Palabra de Dios, por tanto oye esto y no lo que amarga tu existencia... Tú ves para poder apreciar la obra maravillosa de Dios, que ha creado la belleza de la naturaleza, del mar, la armonía del universo, lo sublime del cielo y la combinación de la noche y el día. Con este privilegio glorioso, no veas aquello que pueda ofender al Creador o destruir tu paz interior... "No malgastes tu tiempo negligentemente, ni fomentes el deseo de los placeres de los sentidos" (El Dhammapada). Tú has sido creado por amor y para amar, no para odiar. Santa Teresita del Niño Jesús decía: "Si en cualquier momento de tu vida te preguntan, que estás haciendo, puedes responder: Estoy amando a Dios". Entre las 100 páginas que escribió St. Pablo hay una admirable en I Corintios 13, el Himno al Amor. Si deseas el don más grande es AMAR, primero a Dios y luego al prójimo, porque lo que más deseas Dios que practiquemos es amarlo a Él con

todo nuestro corazón y al prójimo como a nosotros mismo. En esto se resumen todo lo que debe vivir un cristiano. Cultiva las palabras bondadosas. Una palabra bondadosa tiene el poder divino de calmar las tempestades del odio y de la lucha y de "cambiar al simples mortales en ángeles visibles". El Padre Faber decía: "El poder de las palabras bondadosas! Difícilmente hay en la tierra igual poder. Pueden realizar lo que solo Dios puede hacer, es decir, suavizar los duros y neuróticos corazones de los hombres". Por medio de la banda, un hombre sigue rápidamente, se aproxima y aun alcanza al bondadoso y amoroso Cristo. La recompensa a las palabras bondadosas es inmediata y doble, causan felicidad visible en los demás y fe laicidad perdurable en nosotros mismos. La bondad es la llave que abre los corazones.

De todos los libros de la Biblia, uno de los más bellos, provechoso y fáciles de entender es el de PROVERBIOS, es la delicia de los lectores. Y allí en los capítulos 20 al 27 se hace toda una programación de cómo debe ser el uso que se le da a modo de hablar. Recordemos algunas de sus frases más conocidas: "Toda labor enriquece, pero la charlatanería empobrece". "No hay que ser precipitado en el hablar". "De las muchas palabras nacen los despropósitos". "Quien controla su lengua se libra de muchas angustias"... Estas hermosas frases del libro de Proverbio han sido de gran provecho para millones de lectores por más de 24 siglos. Y lo será también para nosotros

si las leemos y rebelemos con deseo de ser mejores y cumplirlas.

Un día fui a visitar a un amigo. Sobre su escritorio estaba un librito, "Imitación a Cristo" de Tomás Kempis, lo abrí al azar y leí: Capítulo 28, Libro Tercero, Cristo habla al discípulo: "Hijo, no te enojes si alguno tuviera mala opinión de ti y te dijera lo que no quieras oír. Tú debes juzgar de ti mismo peores cosas y no tener a ningún por más pecador que tú. Si analiza tu conciencia no harás gran caso de palabras que se lleva el viento. No es poca prudencia callar en el tiempo de dificultades y no turbarse por el juicio humano. Digan de ti bien o mal, no por eso serás un hombre diferente".

Hay palabras de toda clase, palabras amables, palabras grandes, palabras cuya pronunciación es difícil, palabras vulgares y palabras confortables... Creo que es mucho más agradable pronunciar palabras bondadosas y caritativas. El ser vulgar no demuestra inteligencia y tú puedes hacer de la vida un éxito tratando de usar malas palabras. Los buenos modales son uno de los mejores encantos que uno puede poseer. Los buenos modales no se pueden comprar con dinero. El camino más seguro de obtenerlo es practicarlo constantemente. "Solamente una vez voy a vivir la vida. Por lo tanto, si puedo ser bondadoso, si puedo hacer una buena acción a mis semejantes, debo hacerla ahora y no dejarla para después, ya que no volveré a recorrer este camino".



**Vida del Espíritu  
por el Padre Wilson Cuevas**

Siempre deberíamos hablar cosas buenas. No basta con callar, porque entonces las piedras llegarían a la santidad y los peces y los animales mudos serían santos. Es necesario que lo que decimos sea algo mejor que el silencio. Hablar poco significa no decir cosas inútiles. Deberíamos hablar bien de la gente. Para que hablar bien de la gente cuando ya está muerta? Porque no hacerlo mientras están entre nosotros? Nadie dice de un difunto: "Ese sí que era un perfecto charlatán o una bestia completa", Aprendemos de los elogios mortuorios. Hablemos de los vivos así de bien como hablamos de los muertos. Porque con LAS PALABRAS QUE DECIMOS, perdemos más amigos, que los que GANAMOS con las OBRAS QUE HACEMOS!" El que no peca con su lengua es santo (Santiago, 3,2). Hablemos suavemente porque mucho depende del tono como decimos las cosas. Que nuestro tono sea amable, fino y agradable. Y hacemos más felices a los de demás. Las personas más queridas y recordadas son aquellas que siempre hablaron bien y fueron cordiales el trato con las otras personas. Que Dios nos ayude a hablar con sabiduría y que nuestras últimas palabras sean "Bendito sea el Santísimo nombre de Dios"

## THE USE OF YOUR FACULTIES!

Why do you eat? Why are you talking? Why do you hear? Why do you see? Why do you love? ... You eat to live, not to satisfy the whims of a capricious palate; so then you eat to live and not live to eat ... The gift of speech has been given to you for a very beautiful purpose, to pronounce kind words. Why degrade that wonderful gift with vulgar and offensive words? "Your words will save you or condemn you" (Mt 12, 37). Your way of speaking demonstrates your education. You listen to appreciate the most beautiful harmony that the universe contains, the whispering of the breeze, the singing of the birds, the Word of God; therefore, listen to all these things and do not embitter your existence ... You see to appreciate the wonderful work of God, who has created the beauty of nature, of the sea, the harmony of the universe, the sublimity of the heavens and the combination of night and day. With this glorious privilege, do not look at anything that might offend the Creator or destroy your inner peace ... "Do not waste your time negligently, nor encourage the desire for the pleasures of the senses "(The Dhammapada). You were created by love and to love, not to hate." Saint Theresa of the Child Jesus said: "If at any time in your life you are asked, 'What are you doing', you can answer: I am loving God." Among the 100 pages that St. Paul wrote there is an admirable one in I Corinthians 13... An Anthem to Love. If you want the greatest gift of LOVE, first love God and then your neighbor, because what God wants

most is for us to love Him with all our heart, and our neighbors as ourselves. This is a summary of how a Christian should live.

Cultivate kind words. A kind word has the divine power to calm the storms of hatred, struggle and of "changing mere mortals into visible angels." Father Faber said: "The power of kind words has no equal on earth; they can do what only God can do, that is, soften the hard and neurotic hearts of men." Through kindness, a man follows and approaches quickly, and even reaches the kind and loving Christ. The reward for kind words is immediate and doubled, these words cause visible happiness in others and lasting happiness in ourselves.

Kindness is the key that opens hearts.

Of all the books of the Bible, one of the most beautiful, helpful and easy to understand is that of

PROVERBS. It is the delight of readers. And there in chapters 20 to 27 is a whole program of how we should use the gift of speaking. Let us recall some of the most well-known phrases: - "All labor enriches, but showy pretense impoverishes". "Do not rush when speaking."



**PDX Printing proud printer  
of the Rio Grande Catholic**

**PDX Printing is a full service  
commercial print shop.**

In addition to newspapers, we print and bind books, programs, brochures, carbonless forms, flyers, posters, letterhead, envelopes, business cards and much more.

**Call us and allow us to bid on  
your printing needs.**

**100 Porfirio Diaz El Paso, Tx 79902 • 915.544.6688**

## The Shepherd's Corner

### Gifts & Books

Hours of Operation:

Monday & Tuesday 5:00 pm to 7:00 pm

Wednesday - Friday 9 am -12 pm

Saturday 3rd and 4th Saturday 10 am -1pm

Saturday 5 - 6

Sunday 10 am - 2:30 pm & 4:30 pm - 6:00 pm

**St. Luke Catholic Church**  
930 E. Redd Road, El Paso Texas 79912



# Hike for Life

by Gabriela Avila, Reverence for Life Coordinator



Our 4th annual Hike for Life kicked off this year with almost 800 people in attendance! Bishop Mark Seitz has participated in this hike for many years. Hike for Life is a pro-life walk held once a year in various locations around Texas that raises money for area Pregnancy Resource Centers and Pro-life groups to raise awareness of the dignity of all human life from conception to natural death. The funds raised by Hike for Life are distributed to organizations in the area where the hike is held. It is estimated that it costs about \$625 to save a baby from abortion. Many teams

were formed online on the [hikeforlifetexas.com](http://hikeforlifetexas.com) website to compete with each other and see who would raise the most money. This year about \$5000 was raised!

Last year I was not able to attend because I had a baby a few days before the hike, but this year I was able to at least show up with my baby and set up a table and encourage people to sign our pro-life petition. We also had the opportunity to share information about Guiding Star, El Paso's first comprehensive health center to serve women of El Paso. Some of the free services Guiding Star provides are pregnancy tests, counseling and ultrasounds. The services they provide help save lives from abortion! Sidewalk advocates that are outside our local abortion clinics refer abortion-minded women to the center.

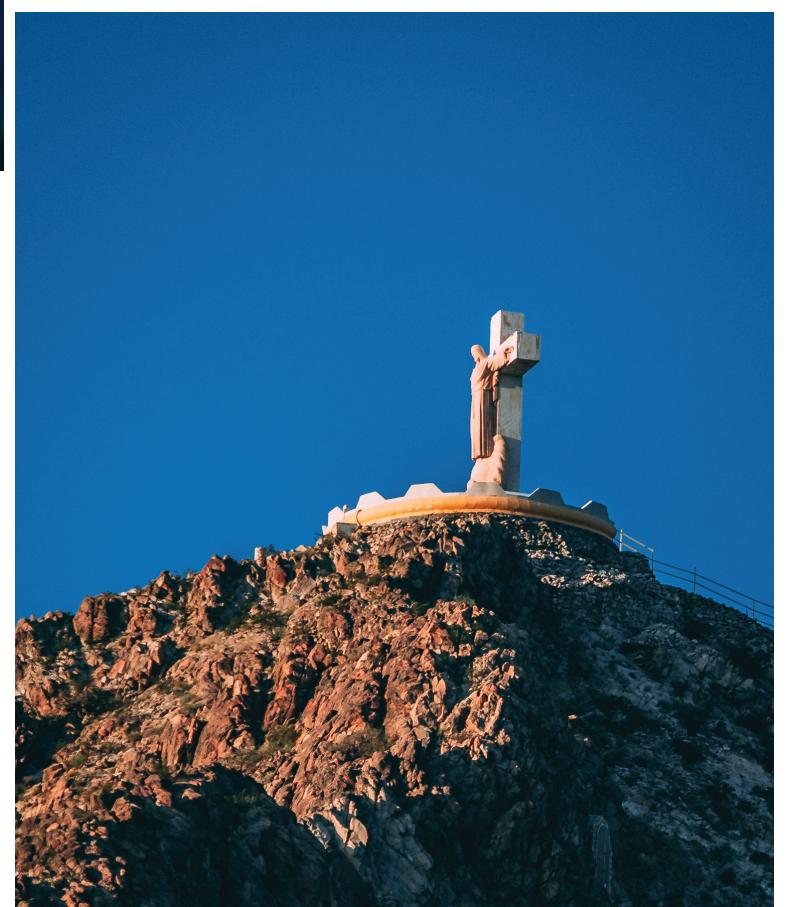
As people began to come down the mountain, the first group of people that came to the finish line was Catholic high schoolers who exercised their way up and down the mountain. We offered the hikers water and hot dogs when they finished their hike. Personally, the highlight of this day was seeing Bishop Mark Seitz coming back down the mountain and seeing how happy he was. I think all of us were pleased to see the participation of so many

youth and children. Most of them were from our Catholic Schools. Joe Grillo, Diocesan Deputy of the El Paso Knights of Columbus and organizer of the event said, "It was really great seeing that many people show up! Everybody had a good time and I am looking forward to next year."

We already have big plans for next year's Hike for Life scheduled for October 5th, 2019! So mark your calendars and add it to your phone's calendar so you don't forget! I think it would be a great idea if our schools and youth groups to compete and see which group can raise the most money. Let's continue to pray to end abortion. 40 Days for Life will be over in a couple of days, and we still have a lot of work to do to keep abortion out of our community. We have many more events that we want to encourage you to participate! Pull out your calendars and add: National Night of Prayer for Life – December 8th at St. Patrick's Cathedral after 5:15pm Mass, 5K for Life run/walk – November 10, Southwest

Coalition for Life Banquet – November 29th, Southwest March for Life – January 19, 2019, and 40 Days for Life campaign during Lent. Call us at the diocese 915-872-8405 if you need more information. And if you are as concerned as I am about Planned Parenthood in our community call us or visit <http://southwest.life> for an action plan!

Finally, please keep us in your prayers! Pray for our local pro-life leaders. Pray for the moms and babies. Pray for all that work in abortion clinics.



# Caminata por la Vida

Por Gabriela Avila, Coordinadora de Reverencia por la Vida



¡Nuestra cuarta caminata anual de Hike for Life comenzó este año con casi 800 personas en asistencia! El Señor Obispo Mark Seitz ha participado en esta caminata durante muchos años. Hike for Life es una caminata pro-vida que se realiza una vez al año en varios lugares de Texas y que recauda fondos para los Centros de ayuda para la mujer y grupos pro-vida para crear conciencia de la dignidad de toda la vida humana desde la concepción hasta la muerte natural. Los fondos recaudados por Hike for Life se distribuyen a las organizaciones en el área donde se realiza la caminata. Se estima que cuesta alrededor de \$625 salvar a un bebé del aborto. Muchos equipos se formaron en línea en el sitio web [hikeforlifetexas.com](http://hikeforlifetexas.com) para competir entre sí y ver quién recaudaría más dinero. Este año se recaudaron alrededor de \$5000!

El año pasado no pude asistir porque tuve un bebé unos días antes de la caminata, pero este año pude por lo menos presentarme con mi bebé y preparar una mesa y alentar a las personas a firmar nuestra petición pro-vida. También tuvimos la oportunidad de compartir información sobre Guiding Star, el primer

centro de salud integral para atender a las mujeres de El Paso. Algunos de los servicios gratuitos que proporciona Guiding Star son pruebas de embarazo, asesoramiento y sonogramas. ¡Los servicios que brindan ayudan a salvar vidas del aborto! Los voluntarios pro-vida que están afuera de las clínicas de aborto animan a las mujeres que quieren abortar que visiten el centro Guiding Star para recibir ayuda.

En la caminata, cuando la gente comenzó a bajar la montaña, el primer grupo de personas que llegó a la meta fue el de los estudiantes católicos de secundaria. Ofrecimos a los participantes agua y hot dogs cuando terminaron. Personalmente, lo más destacado de este día fue ver al Señor Obispo Mark Seitz regresar de la montaña y ver lo feliz que estaba. Creo que a todos nos complació ver la participación de tantos jóvenes y niños. La mayoría de ellos eran de nuestras escuelas católicas. Joe Grillo, el líder de los Caballeros de Colón y organizador del evento dijo: “¡Fue realmente genial ver que muchas personas se presenten! Todos la pasaron bien y estoy emocionado por el próximo año”.

¡Ya tenemos grandes planes para el próximo año Hike for Life programado para el 5 de octubre de 2019! ¡Marca tus calendarios y agrégalos al calendario de tu teléfono para que no lo olvides! Creo que sería una gran idea si nuestras escuelas y grupos de jóvenes compitieran y vieran qué grupo puede recaudar más dinero. Sigamos rezando para ponerle fin al aborto. 40 Días por la Vida terminarán en un par de días, y aún tenemos mucho trabajo por hacer para mantener el aborto fuera de nuestra comunidad. ¡Tenemos muchos más eventos que queremos animarles a participar! Saque sus calendarios y agregue: Noche Nacional de



Oración por la Vida - 8 de diciembre en la catedral de San Patricio después de la Misa de 5:15 pm, 5K for Life carrera/caminata - 10 de noviembre, Banquete de Southwest Coalition for Life - 29 de noviembre, Marcha por la Vida - 19 de enero de 2019 y campaña de oración 40 Días por la Vida durante la Cuaresma. Llamen a la diócesis 915-872-8405 si necesita más información. ¡Y si está tan molesta como yo por Planned Parenthood en nuestra comunidad, llámenos o visite <http://southwest.life> para obtener un plan de acción!

Finalmente, por favor, manténganos en sus oraciones! Ore por nuestros líderes locales pro vida. Ora por las mamás y los bebés. Ora por todo lo que trabajan en clínicas de aborto.



# A Concrete Response to a Concrete Calling

By Father Mariano Lopez, Director-Vocation Office

Upon completing the Introductory Phase of Formation at Saint Charles Seminary, the seminarians of the Diocese of El Paso continue their formation for priesthood under the sponsorship of the diocese at one of five different seminaries (out of town) that collaborate with our local Church to form men for the priesthood. While the formation for the priesthood is general, as it encompasses the comprehension and integration of philosophy, theology, and other disciplines, it is also particular. This means that men are formed for the priesthood according to the needs and the reality of the Diocese of El Paso. Formation programs across the nation provide different options and concentrations for seminarians in order to prepare them for the priesthood. Aside from requiring a bachelor's degree in philosophy and a master's degree in divinity (theology), for many years the Diocese of El Paso has sought for its seminarians to be fully bilingual (English and Spanish), to participate in a full year of pastoral internship at a parish of the diocese, to attend one summer of intensive spiritual formation, and to participate in one summer of Clinical Pastoral Education (training for hospital chaplaincy and ministry to the sick and dying). There are also additional programs and courses that seminarians of the Diocese of El Paso must participate in, and some programs that they must forego. Furthermore, the seminaries where our men study evaluate if our seminarians are prepared for advancement (and eventually for ordination). Recommendations about their development in the formation process are presented to the Diocese of El Paso. The sponsoring diocese takes responsibility for supporting the financial expenses of tuition, health insurance, room and board, and other formation expenses of the seminarians.

Aside from my ministry as Vocation Director and Rector of Saint Charles Seminary, I am also assigned as Director of Seminarians of the Diocese of El Paso. This means that I handle the information that pertains to the seminarians that study outside of the Diocese of El Paso and process it thoroughly in order to present it to the bishop (the Bishop makes the final decision about the formation process and eventual ordination of a seminarian). I am also responsible for maintaining frequent contact and visiting our seminarians on behalf of the bishop and of the Church of El Paso. Every semester, the director of seminarians visits each seminarian in his seminary and has an opportunity to meet with him and with the formation faculty who is directly working with him on a daily basis. The seminarians and I have an opportunity to converse about their formation process and about the relevancy of their learning process for a future in the priesthood in our West-Texas diocese. The formation faculty has an opportunity to share their insights about the seminarians with me in person before a formal report is sent to the Bishop and to the Office of Seminarians in El Paso. I have the opportunity to advocate that details that will prepare the seminarians to serve in our region be taken into account as priorities. It is truly a work of advocacy, as the voice and the needs of the people of God in our parishes is brought to the forefront of priestly formation.

As we celebrate National Vocation Awareness Week (November 4th thru 10th, 2018), we bring to mind that God calls all the baptized to serve and live with Him in a particular way as clergy, single people, consecrated brothers and sisters, and married people. However, we are mindful that the Lord is not calling us to serve and live

with Him in some theoretical and abstract way. Instead, he calls us to concrete places, to accompany the suffering who have a name and a face, and to do all that we can to become better servants for those whom we enter into commitment with. We invite all to pray for vocations this coming National Vocation Awareness Week. As our seminarians are formed for priesthood in a very concrete way, we invite our children and youth (and their parents) to consider the concreteness of their calling as they participate in the celebration of National Vocation Awareness Week.

**HEY!**  
**Youth Groups**

**PRAISE HIM**

**THE Vocations OFFICE INVITES YOU TO A NIGHT OF**  
**PRAISE AND ADORATION**  
**FOR TEENAGERS AND YOUNG ADULTS**  
**NOVEMBER 10<sup>th</sup> 7-9 PM**  
**St. PIUS X CATHOLIC CHURCH**  
**1050 N. CLARK DR**  
**INFO: 915.872.8403**

Youth under 18 years of age must be accompanied by parents, PCL, or guardians at all times in accordance to the diocese's Virtus rules.

National Vocation Awareness Week 2018

## Una Respuesta Concreta a Un Llamado Concreto

Por Padre Mariano Lopez, Director Oficina de Vocaciones

Al completar la Etapa de Introductorio en el Seminario San Carlos, los seminaristas de la Diócesis de El Paso continúan su formación al sacerdocio bajo el patrocinio de la diócesis en uno de cinco seminarios (fuera de la ciudad) que colaboran con nuestra Iglesia local para formar hombres para el sacerdocio. Mientras la formación sacerdotal es general, ya que abarca la comprensión e integración de filosofía, teología, y otras disciplinas, también es particular. Esto significa que los hombres son formados para el sacerdocio según las necesidades y realidad de la Diócesis de El Paso. Los programas de formación, a través de la nación, ofrecen diferentes opciones y concentraciones dentro de la formación sacerdotal. Aparte de requerir una licenciatura en filosofía y una maestría en divinidad (teología), por varios años la Diócesis de El Paso ha buscado que sus seminaristas sean plenamente bilingües (inglés y español), que participen en un año pastoral de internado en una parroquia de la Diócesis, que participen en un verano intensivo de formación espiritual, y que participen en un verano de Educación Pastoral Clínica (capacitación de capellanía y ministerio a los enfermos y moribundos). Hay programas adicionales y cursos en los cuales los seminaristas de la Diócesis de El Paso deben participar, y algunos programas que en los que no tendrán participación. Masa un, los seminarios donde nuestros hombres estudian evalúan si

nuestros seminaristas están preparados para avanzar (y eventualmente para ordenarse). Recomendaciones de su desarrollo en el proceso de formación son presentadas a la Diócesis de El Paso. La diócesis patrocinadora toma responsabilidad al cubrir gastos de colegiatura, seguro médico, hospedaje y alimentación, y otros gastos de formación.

A parte de mi ministerio como Director de Vocations y Rector del Seminario San Carlos, estoy asignado como Director de Seminaristas de la Diócesis de El Paso. Esto significa que manejo los informes sobre los seminaristas que estudian fuera de la Diócesis de El Paso y la proceso detalladamente para presentársela al obispo (el Obispo toma la decisión final sobre el proceso de formación y eventualmente sobre la ordenación de un seminarista). También tengo la responsabilidad de mantener contacto frecuente y visitar a nuestros seminaristas de parte del obispo y De la Iglesia de El Paso. Cada semestre, el director de seminaristas visita a cada seminarista en su seminario y tiene la oportunidad de reunirse con él y con la facultad de formación que trabaja con el cotidianamente. Los seminaristas y yo tenemos la oportunidad de conversar sobre el proceso de formación y sobre la relevancia de su proceso de aprendizaje para su futuro como sacerdote de nuestra diócesis. La facultad de formación tiene la oportunidad de compartir sus

observaciones sobre los seminaristas conmigo en persona antes de que el reporte oficial sea enviado al Obispo y a La Oficina de Seminaristas en El Paso. Tengo la oportunidad de abogar para que los detalles que preparan a los seminaristas para el servicio en nuestra región sean tomados en cuenta como una prioridad. Justamente, la voz y las necesidades del pueblo de Dios en nuestras parroquias entra en dialogo con la formación sacerdotal.

Al celebrar la Semana Nacional de Concientización Vocacional (4 de noviembre al 10 de noviembre del 2018), recordamos que Dios llama a los bautizados a servirle a vivir con El de manera particular como clero, solteros(as), consagrados(as), y matrimonios. Sin embargo, somos conscientes que el Señor no llama a servirle y a vivir con El de manera teórica y abstracta. Más bien, nos llama a lugares concretos, a acompañar a los que sufren y tienen nombre y rostro, y a hacer todo lo que se puede para ser mejores siervos para aquellos con quien entramos en compromiso. Invitamos a todos a orar por vocaciones esta próxima Semana Nacional de Concientización Vocacional. Mientras formamos a nuestros seminaristas para el sacerdocio de una manera muy concreta, invitamos a nuestros niños y jóvenes (y a sus padres) que consideren lo concreto de su llamado al participar en la celebración de la Semana Nacional de Concientización Vocacional.

### Continacion de pagina 12

A la primera mención de esta solución propuesta, mi madre reconoció sus verdaderos sentimientos hacia su embarazo. Ella admitió que había sido una sorpresa, incluso un shock y que ella y mi padre estaban preocupados por su salud, así como por algunas otras cosas, a lo que ella llamó, problemas menores. Pero, firmemente le dijo a la mujer que matar a su bebé nunca sería una respuesta a ninguna pregunta. Independientemente de los problemas que pudieran surgir, estaba segura de que podrían encontrar la ayuda adecuada para resolver esos problemas en lugar de la sugerida. Y lo hicieron. Su propio médico era consciente de las dificultades anteriores que había experimentado y se tomó un cuidado especial para controlar su salud y la salud del bebé

La nube de preocupación e inquietud que había flotado sobre nuestra casa fue reemplazada por un arco iris de alegre anticipación. Los cuatro niños, desde los dieciséis años hasta los seis, nos involucramos en cómo se estaba desarrollando el bebé y en los cambios en nuestras vidas. Y ninguno de nosotros lamentó la nueva incorporación a la familia. Tal vez porque éramos un poco más viejos o quizás porque esta nueva vida había sido amenazada por alguien que decía ayudar, pero todos apreciamos esta nueva vida como un precioso milagro.

Cuando el flagelo de "Roe v Wade" (Roe v. Wade es el caso histórico de la Corte Suprema de 1973 que garantiza el derecho de una mujer a interrumpir un embarazo en virtud de la Enmienda 14), invadió nuestra tierra, volví a mirar ese embarazo

no planificado y recordé que la vida de mi hermana fue una bendición maravillosa para nuestra familia. También pude ver mi vida y cada vida como un milagro y un don preciado de Dios. Cada respiración, cada latido de nuestro corazón, cada vista que vemos, cada sonido que escuchamos es una prueba de que la vida es un regalo increíble.

¿Cómo podemos estar bien si alguien le arranca ese regalo a alguien que ya está vivo? ¿No sería maravilloso si en Acción de Gracias todos pudieramos decir que estamos agradecidos, no solo por nuestras propias vidas, sino también porque pudimos ayudar a una madre a proteger a su bebé de quienes amenazaron su vida? Hay tantas maneras en que cada uno de nosotros puede ayudar. ¿Lo haremos?

## Love Your Neighbor as Yourself: Practicing Well-Being in Ministry Stewardship Workshop

By Karina Sandoval, Stewardship Coordinator

You love to serve in ministry but sometimes do you feel overwhelmed? Come and join us on Tuesday, November 6 at 6:00 pm at the Pastoral Center to learn how to practice well-being in ministry. Fr. Frank Hernandez will teach self-care practices to help ministers respond effectively and empathically to those they serve.

This workshop will also teach the importance to love our neighbor as we love ourselves. About the speaker: Fr. Frank Hernandez was born and raised in El Paso, TX; he entered St. Charles Seminary in Fall 2010. He attended Assumption Seminary in San Antonio, Texas and finished his theological studies in St. Mary's Seminary. Fr. Hernandez has served in the parishes of

St. Pius X, San Juan Bautista, and currently he is the Parochial Vicar at St. Mark's. What: Stewardship Workshop: Love Your Neighbor as Yourself: Practicing Well-Being in Ministry

Where: Catholic Pastoral Center, Martyrs Room, 499 St. Matthews St. 79907

When: Tuesday, November 6, 2018, 6:00 – 7:30 pm

Presenter: Fr. Frank Hernandez, Parochial Vicar, St. Mark's Parish

To: Priests, administrators, ministers, or anyone interested in ministry.

This workshop is free and will be presented in English, refreshments will be served. If you would like to know more information or would like to attend, please contact Karina Sandoval, Stewardship Coordinator at 915-872-8412 or at [ksandoval@elpasodiocese.org](mailto:ksandoval@elpasodiocese.org)



### STEWARDSHIP OFFICE

Foundation for the Diocese of El Paso

P.O. Box 17993 | El Paso, TX 79917

Karina Sandoval | Stewardship Coordinator  
915.872.8412 | [ksandoval@elpasodiocese.org](mailto:ksandoval@elpasodiocese.org)

## Taller de Corresponsabilidad: Ama a tu Prójimo como a Ti Mismo: Practicando el Auto-Cuidado en el Ministerio

Por Karina Sandoval, Coordinador en Corresponsabilidad

¿Amas servir en el ministerio, pero hay veces que te sientes abrumado? Ven y acompáñanos el martes, 6 de noviembre a las 6:00 pm en el Centro Pastoral para aprender como practicar el auto-cuidado en el ministerio. El P. Frank Hernandez enseñara prácticas de auto-cuidado para ayudar a los ministros a responder efectivamente y empáticamente a las personas que sirven.

Este taller también enseñará la importancia de amar al prójimo como a nosotros mismos. Sobre el presentador: El P. Frank Hernandez nació y creció en El Paso, TX: entró al Seminario en el otoño del 2010. También asistió a el Seminario de Assumption en San Antonio, Texas y terminó sus estudios de teología en el Seminario St. Mary's. El P. Hernandez ha servido

en las parroquias de San Pio X, San Juan Bautista, y actualmente en la parroquia de San Marcos como Vicario.

¿Qué? Taller de Corresponsabilidad: Ama a tu Prójimo como a Ti Mismo: Practicando el Auto-Cuidado en el Ministerio

¿Dónde? Centro Pastoral, Salón Mártires, 499 St. Matthew St. 79907

¿Cuándo? Martes 6 de Noviembre, 2018, 6:00 – 7:30 pm

Presentador P. Frank Hernandez, Vicario, Parroquia de San Marcos

¿Para quienes? Sacerdotes, administradores, ministros, o cualquiera que esté interesado en servir en un ministerio.

Este taller es gratis y será presentado en inglés, refrescos y aperitivos se servirán. Si quieren saber más información o les gustaría asistir, favor de contactar a Karina Sandoval, Coordinadora en Corresponsabilidad al 915-872-8412 o a [ksandoval@elpasodiocese.org](mailto:ksandoval@elpasodiocese.org)

## 5th Annual Lighting of the Star Vigil Against the Death Penalty

In solidarity with "Cities for Life, Cities Against the Death Penalty", a worldwide action to end the death penalty, the Restorative Justice Ministry of the Diocese of El Paso and the El Pasoans Against the Death Penalty will light the Star on the Mountain and hold the 5th annual bilingual vigil. Please join with us as we remember victims of violence and those executed in our name, and pray for an end the death penalty.

Date: Thursday, November 29

Time: 6:00-7:00 pm. (Bring a chair and a candle.)

Place: Parking lot of the Center for Careers & Technology (CCTE),  
1170 N. Walnut St. (one block east of Cotton, north of Arizona)

Info: 740-3962

## 5º Vigilia Anual al Iluminar la Estrella en Contra de la Pena de Muerte

En solidaridad con las "Ciudades por la Vida, Ciudades en Contra de la Pena de Muerte," una acción mundial para poner fin a la pena de muerte, el Ministerio de Justicia Restaurativa de la Diócesis de El Paso y El Pasoans en Contra de la Pena de Muerte encenderán la estrella en la Montaña y celebrarán la quinta vigilia anual bilingüe. Por favor, unase con nosotros mientras recordamos las víctimas de violencia y aquellos que han sido ejecutados en nuestro nombre, y para orar por el fin de la pena de muerte.

Fecha: Jueves 29 de Noviembre

Hora: 6:00-7:00 pm. (favor de traer una silla y una vela)

Lugar: El estacionamiento del Centro de Profesiones y Tecnología (CCTE), 1170 N Walnut

St. (una cuadra al este de la calle Cotton, al norte de la Arizona)

Info: 740-3962

### Continacion de pagina 3

Nuestros votos deben basarse no solo en qué candidato servirá para nuestras necesidades personales, sino en nuestra evaluación de qué candidato tomará las decisiones con mayor probabilidad de responder como Jesús lo haría a aquellos a quienes Jesús nos llama a amar y proteger.

Cuando examinamos las plataformas de los partidos y las posiciones de los candidatos, pronto podremos tener claro que ningún partido o candidato refleja los principios católicos de una manera verdaderamente coherente. Sería difícil encontrar un área de preocupación más crítica que aquellas cuestiones que afectan a la protección de los seres humanos en las etapas iniciales de la vida. Ninguna nación puede permitir por mucho tiempo este tipo de asalto diario a los inocentes y evitar las consecuencias de su autodestrucción. ¿Qué otros derechos tienen sentido incluso si el titular de esos derechos está muerto? Claramente, este tema y quienes

lo rodean deben ser una consideración importante en nuestra elección de candidatos.

La Iglesia Católica nos llama a informarnos sobre una amplia gama de temas morales. Las amenazas a la libertad religiosa que enfrentamos en este país a nivel federal y estatal son amenazas serias para esta libertad fundamental de vivir de acuerdo con las claras enseñanzas de la Iglesia y de seguir nuestra conciencia.

Lo mismo ocurre con el uso de la pena de muerte en nuestro país. El Papa Francisco ha aclarado recientemente la inadmisibilidad de esta práctica en el mundo de hoy. ¿Realmente has tratado de entender lo que la Iglesia está diciendo sobre este tema y por qué? Usted puede encontrar su enseñanza sobre este y muchos temas en el Catecismo de la Iglesia Católica.

Muchos otros temas exigen nuestra atención mientras reflexionamos en oración sobre nuestro voto. ¿Trabajará el candidato para proteger las libertades civiles? ¿Qué hará él o ella para fortalecer la economía para que el empleo y un nivel de vida digno estén disponibles para todos? ¿Qué se hará para ayudar a los

niños, los ancianos y los pobres a obtener acceso a una atención médica adecuada? Si todas las personas son hijos de Dios, ¿cuál debería ser nuestra actitud hacia los inmigrantes o hacia las personas de otros países que lo necesitan?

Aplicar los principios católicos a nuestras decisiones el día de las elecciones puede ser desgarrador y difícil. No tome la salida de los cobardes y no vote. Ore. Informe a tu conciencia. Conozca a los candidatos en todos los niveles de gobierno y si es posible, participe en el proceso. Necesitamos más personas de buena fe involucradas en la política, no menos. Cuando llegue el día de las elecciones, diga una oración al Espíritu Santo y ¡siga a su (bien informada) conciencia!

+ Obispo Mark

## Give Thanks for a Little and find you have a Lot

This month take time to reflect on all you have to be thankful for and offer your hand to those less fortunate. This time of year can be difficult for many, so when you see someone in need offer your support and take the time to invite them to church.

Thanksgiving is a time to reflect on your many blessings, this is also a time to be mindful of the needs of others and reach out to your fellow brothers and sisters in Christ

Take the time to rejoice in the little things and remember to thank God for the many blessings you have received. Lord, teach me to offer you a heart of thanksgiving and praise in all my daily experiences of life. Teach me to be joyful always, to pray continually and to give thanks in all my circumstances. I accept them as Your will for my life (1 Thessalonians 5:16-18). If you have not done so already please make your pledge to the Bishops Annual Appeal today. All donations benefit the Diocese of

El Paso and ensure the continued teaching of our faith and religion. Donations can be made by visiting [www.progress2018.org](http://www.progress2018.org) or calling 915.872.8412.



## Dar Gracias por lo Poco Encontrar que Tenemos Mucho

Este mes tómese un poco de tiempo para reflexionar sobre todo lo que tiene que agradecer y ofrezca una mano a los menos afortunados. Esta época del año puede ser bastante difícil para muchos, así que cuando vea a alguien necesitado, ofrezca su apoyo y tómese el tiempo para invitarlos a la iglesia.

El Día de Acción de Gracias es un momento para reflexionar sobre sus muchas bendiciones, también es un momento para tener en cuenta las necesidades de los demás y llegar hasta sus hermanos y hermanas en Cristo.

Tómese el tiempo para regocijarse

con las pequeñas cosas y recuerde agradecer a Dios por las muchas bendiciones que ha recibido.

Señor, enséñame a ofrecerte un corazón de Acción de Gracias y Alabanza, en todas mis experiencias diarias de la vida. Enséñame a estar siempre alegre, a orar continuamente y a dar gracias en todas mis circunstancias. Los acepto como tu voluntad para mi vida (1 Tesalonicenses 5: 16-18).

Por favor, si aún no lo ha hecho, haga su promesa a la Campaña Anual del Obispo, hoy. Todas las donaciones benefician a la Diócesis de El Paso y aseguran la enseñanza continua de nuestra

fe y religión. Las donaciones se pueden hacer visitándonos en: [www.progress2018.org](http://www.progress2018.org) o llamando al: 915.872.8412



## Save on Medicare Supplement Insurance BUY DIRECT/NO AGENT



How Much  
Will You Save

**CMS**  
[CatholicMedicareSupp.com](http://CatholicMedicareSupp.com)  
1-844-633-6565

*Sponsored by*  
**CATHOLIC LIFE INSURANCE**

### Now you can apply for Medicare Supplement Insurance online at any time - NO WAITING.

Compare rates instantly online **NOW** at [catholicmedicaresupp.com](http://catholicmedicaresupp.com) or call 1-844-633-6565.

This product is available online or by telephone only!

- Shop & apply online
- Multiple plans to meet your budget
- Use your same doctors\*
- You could have coverage in minutes
- All plans GUARANTEED RENEWABLE\*\*

If you think you are paying too much for your Medicare Supplement Insurance, we dare you to compare.

**Go to [catholicmedicaresupp.com](http://catholicmedicaresupp.com) or call 1-844-633-6565.**

Catholic Life Insurance is neither connected with or endorsed by the US government or the federal Medicare program.

This is a solicitation for insurance and you may be contacted by the company. Products, rates, and services may not be available in all states.

\*You may use your same doctors as long as they accept Medicare. \*\*Your certificate cannot be canceled. It will be renewed as long as the premiums are paid on time and the information on your application does not contain a material misrepresentation.



## We Need to Talk

**WE NEED TO TALK ...**

The Foundation for the Diocese of El Paso cordially invites you to the We Need to Talk: Planning for the End of Life Seminar at St. Matthew Parish on Monday, November 26 from 6-8 p.m. Refreshments and registration begin at 5 p.m.

Confronting mortality and planning for the end of our lives is not easy but it's necessary and can be a great gift to our family. It's important you make time to sit with your loved ones and talk about your wishes and requests. It's also time to meet with an estate planning attorney if you have not already done so to write a will. To get the conversation going or to continue one you've started, the Catholic Foundation offers free planned giving seminars that can help guide your decisions.

Attendees learn the basics of modern estate planning. A panel of experts co-present at the seminar,

offering their expertise on topics of discussion that include wills, trusts, power of attorney for health & finance, probate court, and end-of-life decisions. There is a Question & Answer session following the presentation and resources are made available. The seminar is FREE and all are welcome.

Fr. Rolando Fonseca, an expert on the Church's teaching on cremation, life support and end-of-life decisions for Catholics, will lead the panel discussion.

Please RSVP to Julie Ruiz at 915.872.8412 or [jruiz@elpasodiocese.org](mailto:jruiz@elpasodiocese.org).

### USE YOUR ESTATE FOR GOOD

If you're creating or updating your estate plan and would like to include a future gift to the Foundation for the Diocese of El Paso for the charity, ministry, parish or school



**ESTATE & END OF LIFE**

## Planning Seminar

**MONDAY,  
NOV 26**

400 W. Sunset  
El Paso, Texas

St. Matthew  
Catholic Parish

**6-8 PM**

RSVP: 915.872.8412 OR [jruiz@elpasodiocese.org](mailto:jruiz@elpasodiocese.org)  
REGISTRATION & REFRESHMENTS BEGIN AT 5PM

of your choice, contact Sofia Larkin at (915) 872-8412 or [slarkin@elpasodiocese.org](mailto:slarkin@elpasodiocese.org) to learn how you can make a difference and help build God's kingdom with your gift.

### Continacion de pagina 2

En esa parte de nuestro país. Viviendo en la frontera, como lo hacemos a veces, pasamos por alto los tesoros que tenemos a nuestro alrededor.

Después de la Misa de un domingo en que visitaron, compré un chal azul cobalto más hermoso, hecho a mano y por una miembro de la cooperativa llamada Lourdes Ornelas. Cada uno de los artículos que usted compre en el Centro Santa Catalina lleva consigo una etiqueta que tiene una foto de la mujer que lo hizo y un poco sobre ella. Lourdes asistió al grupo de oración en el centro durante 20 meses antes de ingresar a la cooperativa de costura y ha estado allí durante tres años. El tipo de chal que hizo Lourdes fue el que mi abuela y mis tíos grandes usaron en México. Tuve la suerte de que mi madre me diera tres chales de mi abuela antes de que ella falleciera. Sé que este chal tejido por Lourdes lleva gran parte de la misma historia que proviene del lado de la familia de mi abuela. Sé muy bien y aprecio profundamente las manos trabajadoras de Lourdes y las de las mujeres de mi propia familia.

Este año planeo regalar los hermosos artículos que surgen del arduo trabajo que proviene de este lugar divino llamado Centro Santa Catalina. El Centro Santa Catalina muestra productos todos los años en el evento del "black friday" (Viernes Negro), alternativo que se llevará a cabo este año el 23 de noviembre en el Centro de la Misión Columban, ubicado en 816 Magoffin. En estas navidades, por favor, apoyen a nuestras hermanas en Cristo en el Centro Santa Catalina y den regalos que permitan a las mujeres apoyar a sus familias y que tienen un poco de Jesús tejido en ellas mismas.

## TRAVEL JUST FOR FUN!! - 2019

Panama Canal Cruise - January 31

Tulip Time River Cruise - April 5

Mississippi River Cruise - June 30

Ireland & Scotland - August 6

Danube River Cruise - October 31

**CALL FOR DETAILS**

## CATHOLIC PILGRIMAGES FOR 2019

**Fr. Trini Fuentez - Holy Land & Egypt**

**Sept. 30 - Oct. 13, 2019 (14 Days)**

**\$4,996 Per Person**

**INCLUDES NILE RIVER CRUISE**

**Limited to 40 Travelers**

**Fr. Frank Lopez - Marian Shrines**

**Sept. 24 - Oct. 4, 2019 (11 Days)**

**\$3,899 Per Person**

**Lourdes - Fatima - Barcelona +**

**Limited to 35 Travelers**

**Fr. Tony Celino - Catholic Italy**

**April 23 - May 5, 2019 (11 Days)**

**\$4,599 Per Person**

**ROME - VATICAN - VENICE & MORE!**

**Limited to 40 Travelers**

**Fr. Beto Lopez - Steps of St. John Paul II**

**Aug. 28 - Sept. 6, 2019 (10 Days)**

**\$4,399 Per Person**

**WARSAW-KRAKOW- VIENNA-BUDAPEST**

**Limited to 35 Travelers**

## The Passion Play of Oberammergau, Germany - 2020



**REGISTRATION  
NOW  
OPEN  
DON'T MISS  
OUT!**



**SECULAR OPTION  
JULY 2 - \$4,999  
11 DAYS  
CALL FOR  
INFORMATION**



**Fr. Frank Lopez & Fr. Trini Fuentez**

**May 26 - June 4, 2020 (10 Days)**

**\$5,399 Per Person**

**Germany - Austria - Switzerland**

**Limited to 40 Travelers**

**Fr. Beto Lopez**

**July 15, 2020 (10 Days)**

**\$5,146 Per Person**

**Germany - Austria - Czech Republic**

**Limited to 45 Travelers**

**Fr. Tony Celino**

**August 17 - 26, 2020 (10 Days)**

**\$5,699 Per Person**

**Germany - Austria - Switzerland**

**Limited to 45 Travelers**

**Fr. Saul Pacheco & Fr. Mariano Lopez  
(Tour will be in Spanish)**

**September 8 - 15, 2020 (8 Days)**

**\$4,699 Per Person**

**Limited to 38 Travelers**

For details contact Kerry McCullough: 915-591-4246 (Talk or Text) or E-mail: [Kerry@TravelWK.com](mailto:Kerry@TravelWK.com)



# MONTANA AT AIRWAY

## CRAWFORD



BUICK

GMC



### QUEEN OF PEACE 34TH ANNUAL FALL BAZAAR

NOVEMBER 10TH AND 11TH  
STARTING AT 9AM

Pictures with St. Nick  
Door Prizes, Cash Raffle, Crafts, Food & Over  
40 VENDORS

Grand Prize \$1000

2nd- 3rd \$500 each

4th-7th \$250 each

Original Krystyna Robbins Oil Painting

